

Jahresrechnung 2013

EINWOHNERGEMEINDE BÖNIGEN

Interlakenstrasse 6, 3806 Bönigen

T 033 826 10 00, F 033 826 10 08

info@boenigen.ch, www.boenigen.ch

Inhaltsverzeichnis

Vorbericht	3
1. Rechnungsführung.....	3
2. Grundlagen.....	3
3. Voranschlag, Steueranlage und Gebühren.....	3
4. Das Wichtigste zusammengefasst.....	5
5. Rechnungsergebnis.....	5
6. Laufende Rechnung.....	6
7. Investitionsrechnung.....	15
8. Bestandesrechnung.....	15
9. Nachkredite.....	16
10. Finanzkennzahlen.....	16
11. Antrag.....	23
12. Genehmigung.....	23
Übersicht Jahresrechnung	25
Finanzierungsausweis	26
Zusammenzug der Bestandesrechnung	27
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Funktionen	28
Zusammenzug der Laufenden Rechnung nach Arten	29
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Funktionen	31
Zusammenzug der Investitionsrechnung nach Arten	32
Abschreibungstabelle	33
Verpflichtungskreditkontrolle	35
Tabelle der Nachkredite und Kreditüberschreitungen	36
Laufende Rechnung	43
Investitionsrechnung	63
Bestandesrechnung	67
Anhang	
- Eventualverpflichtungen, Leasingverbindlichkeiten, Brandversicherungswerte	
- Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die Spezialfinanzierung Wasser	
- Wiederbeschaffungswerte und Einlagen in die Spezialfinanzierung Abwasser	
Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans	

Vorbericht

1. Rechnungsführung

Die Jahresrechnung 2013 ist gemäss den gesetzlichen Vorschriften nach dem Harmonisierten Rechnungsmodell HRM erstellt worden.

Als Hilfsmittel ist die IT-Gemeindelösung GemoWin NG der Firma DIALOG Data Verwaltung AG, Baldegg eingesetzt worden.

Verantwortung: Stefan Frauchiger, Abteilungsleitung Finanzen
 Monika Bühler, Finanzverwalterin

2. Grundlagen

Als Grundlage der vorliegenden Rechnung dient die Jahresrechnung 2012. Diese wurde wie folgt genehmigt:

- von der Finanzkommission am 13. März 2013
- vom Gemeinderat am 2. April 2013
- von der Gemeindeversammlung am 7. Juni 2013

Die Bestätigung der Gemeinde zur Jahresrechnung zuhanden des Amtes für Gemeinden und Raumordnung erfolgte durch die ROD Treuhandgesellschaft des Schweizerischen Gemeindeverbandes AG, Urtenen-Schönbühl, am 15. Mai 2013.

3. Voranschlag, Steueranlage und Gebühren

Der Voranschlag 2013 ist mit einem Aufwandüberschuss von CHF 422'050.00 von der Gemeindeversammlung vom 7. Dezember 2012 genehmigt worden. Der Voranschlag basiert auf folgenden Steueranlagen und Gebühren:

3.1 durch die Gemeindeversammlung zu beschliessende Steuern und Gebühren

Gemeindesteueranlage

Einkommen und Vermögen:	1.80 Einheiten
Liegenschaftssteuer:	1.5 Promille des Amtlichen Wertes

Aufwandsteuer

Hundetaxe:	CHF 100.00 pro Hund
------------	---------------------

3.2 durch den Gemeinderat festzusetzende Gebühren

Wassergebühren (gemäss Wasserversorgungsreglement vom 12.05.2006)

Grundgebühr:	Nach Nennweite des Wasserzähleranschlusses:	
	CHF	135.00 ¾ Zoll
	CHF	400.00 1 Zoll
	CHF	500.00 1 ¼ Zoll
	CHF	600.00 1 ½ Zoll
	CHF	800.00 2 Zoll
	CHF	1'000.00 4 Zoll

Verbrauchsgebühr:	CHF	1.20	pro m ³
-------------------	-----	------	--------------------

Abwassergebühren (gemäss Abwasserentsorgungsreglement vom 29.12.2000)

Grundgebühr:	Wohnungen:	
	CHF 110.00	1 – 2.5-Zimmer-Wohnung
	CHF 150.00	3 – 4.5-Zimmer-Wohnung
	CHF 170.00	5 und mehr Zimmer-Wohnungen (EFH)
	Betriebe:	
	CHF 8.00	pro Bett in Hotels, Hotel Garnis, Privat-Pensionen
	CHF 6.00	pro Bett in Jugendherbergen
	CHF 4.00	pro Sitzplatz in Restaurant, Hotel Säle, Tea-Rooms, Bars und Ähnliches
	CHF 120.00	bis 120 m2 Bruttobodenfläche
	CHF 1.00	ab 121 m2 Bruttobodenfläche pro m2 in Gewerbe, Büros, Läden, Praxen, Coiffeursalons, Dienstleistungsbetriebe
	Diverse:	
	CHF 300.00	Campingplätze
	CHF 20.00	Schulen pro Klasse
	CHF 150.00	Turnhallen, MZG
	CHF 0.50	Kirchen und Versammlungsräume religiöser Gemeinschaften pro Sitzplatz
Regenabwassergebühr:	CHF 120.00	bis 100 m2 entwässerte Fläche
	CHF 210.00	bis 200 m2 entwässerte Fläche
	CHF 300.00	bis 300 m2 entwässerte Fläche
	CHF 380.00	bis 400 m2 entwässerte Fläche
	CHF 450.00	bis 500 m2 entwässerte Fläche
	CHF 50.00	pro weitere 100 m2 entwässerte Fläche
	CHF 15.00	pro 10 m entwässerte Strasse
Verbrauchsgebühr	CHF 1.50	pro m3 Wasserverbrauch/Abwasseranfall

Abfallgebühren (gemäss Abfallreglement vom 27.12.1996)

Grundgebühr:	CHF 100.00	Haushalt: Familien inkl. Kinder bis zum 20. Altersjahr
	CHF 50.00	Einzelperson und ledige Familienangehörige ab dem 20. Altersjahr

Verbrauchsgebühr:	Sackgebühr gemäss Preisbildung AVAG	
	CHF 1.00	17 l Sack
	CHF 1.90	35 l Sack
	CHF 3.20	60 l Sack
	CHF 5.80	110 l Sack
	CHF 7.80	Sperrgutmarken
	CHF 35.00	Containerplomben
	CHF 4.00	Grünabfuhr
	Für das Gewerbe gelten spezielle Ansätze	

4. Das Wichtigste zusammengefasst

Die Jahresrechnung schliesst nach Vornahme der harmonisierten Abschreibungen mit einem Aufwandüberschuss von CHF 220'604.30 ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von CHF 422'050.00.

Die Besserstellung gegenüber dem Budget ist auf höhere Einnahmen bei den Steuern zurückzuführen. Insbesondere sind die Grundstückgewinnsteuern und die Sonderveranlagungen wesentlich höher als budgetiert ausgefallen. Im Weiteren haben Minderausgaben in etlichen Bereichen und die gute Budgetdisziplin das Ergebnis der Jahresrechnung 2013 massgeblich beeinflusst. Die Abschreibungen fallen tiefer aus als budgetiert, da nicht alle Vorhaben im geplanten Zeitraum umgesetzt wurden. Das Eigenkapital per 31. Dezember 2013 vermindert sich auf neu CHF 2'655'254.11 oder umgerechnet auf rund 12 Steueranlagezehntel.

→ Detaillierte Erläuterungen siehe Punkt 6

5. Rechnungsergebnis

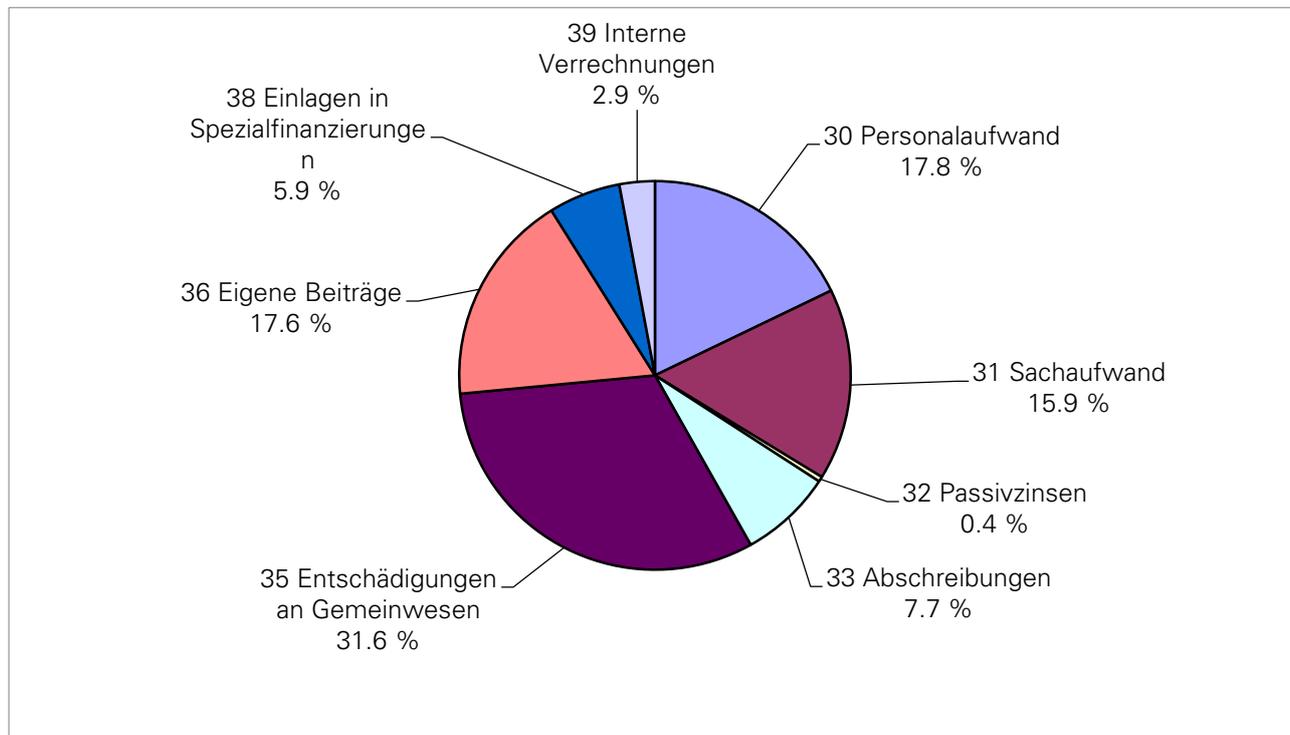
Ergebnis vor Abschreibungen:	Rechnung	Voranschlag
Ertrag	CHF 8'162'961.61	CHF 8'595'350.00
Aufwand	<u>-CHF 7'962'299.91</u>	<u>-CHF 8'558'600.00</u>
Ertragsüberschuss brutto	CHF 200'661.70	CHF 36'750.00
Ergebnis nach Abschreibungen:		
Ertragsüberschuss brutto	CHF 200'661.70	CHF 36'750.00
Harmonisierte Abschreibungen	-CHF 421'266.00	-CHF 458'800.00
Übrige Abschreibungen	-CHF 0.00	-CHF 0.00
Abschreibung Bilanzfehlbetrag	<u>-CHF 0.00</u>	<u>-CHF 0.00</u>
Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss (-)	<u>-CHF 220'604.30</u>	<u>-CHF 422'050.00</u>

Die Jahresrechnung 2013 schliesst insgesamt um CHF 201'445.70 besser ab als im Voranschlag vorgesehen. Der Aufwandüberschuss wird dem Eigenkapital belastet. Dieses beträgt per 31. Dezember 2013 neu CHF 2'655'254.11, was rund 12 Steueranlagezehnteln entspricht.

6. Laufende Rechnung

6.1 Vergleich zum Voranschlag und Vorjahr nach Arten

Aufwand



30 – Personalaufwand

Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Veränderung gegenüber dem Budget

- CHF 111'325.90
- CHF 39'033.15



Der gesamte Personalaufwand (Entschädigungen, Besoldungen, Sozialversicherungen) liegt 2.55 % unter dem Budget. Sowohl die Entschädigungen als auch die Löhne des Personals vielen tiefer aus. Im 2013 hat innerhalb der Verwaltung eine Übergangsphase mit weniger Stellenprozenten stattgefunden. Ab 2014 wird die neue Aufbauorganisation wirksam werden.

31 - Sachaufwand

Veränderung gegenüber dem Vorjahr
Veränderung gegenüber dem Budget

CHF 144'725.92
- CHF 59'108.61



Der Sachaufwand liegt 4.23 % unter den veranschlagten Kosten. Mit guter Budgetdisziplin konnten Einsparungen beim Büro- und Schulmaterial sowie Drucksachen erzielt werden. Weiter wurden bei den Anschaffungen für Mobilien, Maschinen und Werkzeugen Minderausgaben erzielt. Hingen mussten Mehrkosten für Energie und Heizmaterial sowohl gegenüber dem Budget als auch gegenüber dem Vorjahr in Kauf genommen werden. Für die Sanierung der Iseltwaldstrasse im Bereich Holsesstuz musste Mittels Nachkredit das Budget für Baulicher Unterhalt von Strassen erhöht werden. Im Bootshafen mussten Schwimmer und in der Mietliegenschaft Brunngasse die Küche ersetzt werden, was ebenfalls Nachkredite auslöste. Für die Putzmaschine mussten erhebliche Reparaturen in Kauf genommen werden.

32 – Passivzinsen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	8'747.45	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	3'850.00	↗

Die Passivzinsen liegen über dem budgetierten Werten.

33 – Abschreibungen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	70'950.64	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF	344'530.04	↘

Jährlich sind auf dem Verwaltungsvermögen die gesetzlich vorgeschriebenen Abschreibungen von 10 % des Restbuchwertes vorzunehmen. Bei den Spezialfinanzierungen Wasser und Abwasser gelten spezielle Abschreibungsvorschriften. Die Abschreibungen liegen 8.18 % unter dem Budget. Der tiefere Wert wurde erzielt, da einige Investitionen nicht im geplanten Zeitraum ausgeführt werden konnten.

35 – Entschädigungen an Gemeinwesen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF	177'974.30	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	61'778.05	↗

Die Entschädigungen an Gemeinwesen liegen 2.4 % über dem Budget. Die Hauptgründe sind höhere Beiträge an den Kanton für Lohnanteile Sekundarstufe und Lastenausgleich Sozialhilfe.

36 – Eigene Beiträge

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	127'028.55	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF	326'908.15	↘

Die eigenen Beiträge liegen 18.1 % unter dem Budget und 7.9 % unter dem Wert des Vorjahres. Hauptgründe: Weniger Beiträge an die ARA Region Interlaken, Erlass des Beitrages an die Einsatzkostenversicherung und ein neuer Verbuchungsmechanismus betreffend das Angebot Familienergänzende Betreuungsmassnahmen im Bereich Tagesfamilien. Neu wird lediglich der durch die Gemeinde zu tragende Selbstbehalt von 20 % an den lastenausgleichsberechtigten Kosten in der Laufenden Rechnung ausgewiesen.

38 – Einlagen in Spezialfinanzierungen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF	44'718.21	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	60'885.21	↗

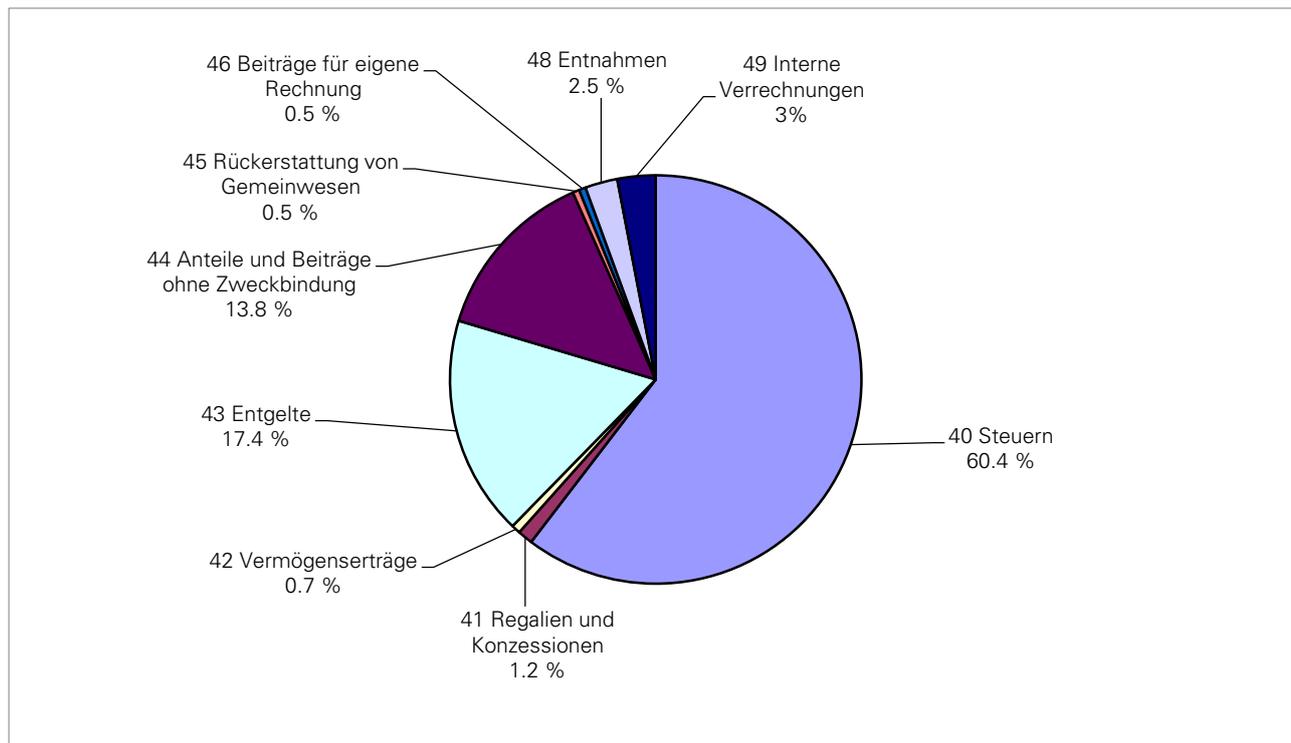
Die Einlagen in Spezialfinanzierungen dienen dem Rechnungsausgleich und dem Werterhalt der spezialfinanzierten Kostenstellen.

39 – Interne Verrechnungen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF	6'201.00	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	9'232.60	↗

Mit den internen Verrechnungen werden Personal- und Sachaufwand, Zinsen und Abschreibungen sowie Erträge zwischen den einzelnen Funktionen verrechnet mit dem Ziel, die wirtschaftliche Aufgabenerfüllung je Aufgabenbereich beurteilen zu können.

Ertrag



40 – Steuern

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF 373'126.70	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF 218'422.15	↗

Der Steuerertrag als Haupteinnahmequelle liegt um 4.63 % über dem Voranschlag und um 8.19 % über dem Wert des Vorjahres. Hauptgründe: Höhere Einkommen- und Vermögenssteuern Natürliche Personen, Mehreinnahmen aus Gemeindesteuerteilungen juristischer Personen und massiv höhere Grundstückgewinnsteuern und Sonderveranlagungen.

41 – Regalien und Konzessionen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF 0.00	→
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF 4'511.00	↘

Die Provision der BKW FMB AG Spiez (Elektrizität) liegt im Rahmen des Vorjahres.

42 – Vermögenserträge

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF 705.10	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF 8'504.70	↘

In dieser Kostenart werden nebst Zins- auch die Liegenschaftserträge sowie allfällige Buchgewinne auf Liegenschaften und Einnahmenüberschüsse der Investitionsrechnung erfasst.

43 – Entgelte

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF	82'347.56	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	87'493.90	↗

Die Entgelte liegen insgesamt 6.56 % über dem Budget und 6.15 % über dem Vorjahr. Hauptgründe für die Besserstellung: Mehreinnahmen Wehrdienstersatzabgaben, nicht budgetierte Grundeigentümerbeiträge für die Vermessung Los 5, Rückerstattungen für Lohnausfallentschädigungen und Mehrerträge der Elternbeiträge für die Tagesschule.

44 – Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	14'100.00	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF	40'879.00	↘

Die Abweichung ist vor allem auf die tiefere Leistung aus dem Finanzausgleich zurückzuführen.

45 – Rückerstattungen von Gemeinwesen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	354'318.95	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF	328'791.70	↘

Hauptgrund für die grosse Abweichung gegenüber dem Vorjahr und dem Budget ist der neue Verbuchungsmechanismus betreffend das Angebot Familienergänzende Betreuungsmassnahmen im Bereich Tagesfamilien. Der Vorschuss an den Verein Tagesfamilien und der Beitrag aus dem Lastenausgleich werden über die Bestandesrechnung verbucht. Siehe auch Begründung unter 36 - Eigene Beiträge.

46 – Beiträge für eigene Rechnung

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	2'563.65	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	7'530.60	↗

Hauptgrund für die Besserstellung gegenüber dem Budget ist der Kantonsbeitrag an die Tagesschule, da das Angebot im vorangehenden Schuljahr erweitert wurde.

48 – Entnahmen aus Spezialfinanzierungen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	- CHF	128'190.46	↘
Veränderung gegenüber dem Budget	- CHF	373'881.24	↘

Aus der Spezialfinanzierung Wasserversorgung mussten weniger Entnahme für den Rechnungsausgleich gemacht werden. Obschon die Spezialfinanzierungen Abwasser und Parkplätze negativ budgetiert wurden, erzielten diese Bereiche Ertragsüberschüsse, weshalb keine Entnahmen resultierten. Bei der Abwasserentsorgung erfolgten weiter deutlich weniger Entnahmen für Werterhaltung, da das Verwaltungsvermögen in diesem Bereich abgeschrieben werden konnte.

49 – Interne Verrechnungen

Veränderung gegenüber dem Vorjahr	CHF	6'201.00	↗
Veränderung gegenüber dem Budget	CHF	10'732.60	↗

Siehe Bemerkungen 39 – Interne Verrechnungen.

6.2 Vergleich zum Voranschlag nach Funktionen

0 ALLGEMEINE VERWALTUNG

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
CHF 870'753.03	CHF 916'500.00	CHF 45'746.97

011 Legislative

- 011.310.00: Die Gemeindewahlen sind ausgeblieben, wodurch für den Druck von Wahlmaterial Minder- ausgaben erzielt wurden.
- 011.318.02: Die Versandkosten sind neu dem sachlich richtigen Konto zugewiesen worden. Bisher wa- ren die Porti für Wahl- und Abstimmungsmaterialversand im Konto 029.318.01 verbucht.
- 011.365.00: Es sind keine Wahlbeiträge an die politischen Parteien und Gruppierungen ausgerichtet worden, da keine Urnenwahl stattgefunden hat. Die Gemeinderatsmitglieder und das Gemeindepräsi- dium sind in stiller Wahl bestätigt worden.

012 Exekutive

- 012.300.00: Die Mehrausgaben können damit begründet werden, weil aufgrund der vielen laufenden Projekte zusätzliche Sitzungsgelder für Ausschüsse entstanden sind. Im Weiteren sind viele Delegatio- nen wahrgenommen worden.
- 012.303.00: Neu sind auf allen Entschädigungen auch auf Sitzungsgelder Sozialversicherungsbeiträge berechnet worden.
- 012.309.00: Diese Aufwände sind neu dem sachlich richtigen Konto zugewiesen worden. Bisher waren solche Aufwände im Ratskredit enthalten.
- 012.317.11: Die Kosten für den Neuzuzügeranlass sind neu separat ausgeschieden worden. Bisher wa- ren die Aufwände im Ratskredit enthalten.

029 Allgemeine Verwaltung

- 029.301.00: Im Jahr 2013 resultieren Minderausgaben bei den Gehältern für das Verwaltungspersonal, da während einer Übergangsphase, bis zur Umsetzung der neuen Aufbauorganisation, mit weniger Stel- lenprozenten gearbeitet wurde.
- 029.309.00: Zurzeit befinden sich einige Mitarbeitende in Weiterbildungs-Lehrgängen. Im Weiteren wird neu ein zusätzlicher Ergänzungsunterricht (Branchenkunde) für Lernende angeboten, welche der Lehr- betrieb finanziert.
- 029.310.00: Die Ausgaben bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Es wurde zu hoch budgetiert.
- 029.311.00: Diverses Mobiliar wurde infolge des Umbaus nicht angeschafft, weshalb der Budgetposten deutlich unterschritten wurde.
- 029.315.00: Die Ausgaben bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Es wurde zu hoch budgetiert.
- 029.318.00: Der Gemeinderat hat ein externes Arbeitsplatzgutachten für die Bauverwaltung in Auftrag gegeben, weshalb Mehrkosten gegenüber dem Budget und dem Vorjahr entstanden sind.
- 029.351.01: Die Ausgaben bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Es wurde zu tief budgetiert.
- 029.436.00: Die über dem budgetierten Betrag erzielten Einnahmen betreffen vorwiegend Über- schussabrechnungen und Bonuszahlungen sowie Gewinnbeteiligung privater Versicherungen aus Vor- jahren

090 Verwaltungsgebäude

- 090.314.00: Der defekte Lamellenstoren infolge des Hagelschadens musste ersetzt werden. Die Rück- erstattung der Gebäudeversicherung Bern GVB ist in Konto 090.436.01 enthalten.

1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
CHF 44'871.55	CHF 65'350.00	CHF 20'478.45

100 Mass und Gewicht

- 100.431.00: Die nicht budgetierten Einnahmen betreffen eine 1. Teilzahlung der Bürgergemeinde Böni- gen für Grundeigentümerbeiträge Vermessung Los 5.

140 Feuerwehr

Die Feuerwehrdienstersatzabgaben fallen höher aus als budgetiert. Diese werden nach Abzug der abgeschriebenen Forderungen an den Gemeindeverband Feuerwehr Bödeli überwiesen.

161 Übrige zivile Landesverteidigung

- 161.352.01: Im Jahr 2013 sind aufgrund eines Systemwechsels bei der Verbuchung Beiträge an die Regionale Führungsorganisation für zwei Jahre enthalten.
- 161.365.01: Die Einsatzkostenversicherung verzichtet im 2013 auf die Prämien von CHF 6'000.00.

2 BILDUNG

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
CHF 1'574'352.64	CHF 1'623'320.00	CHF 48'967.36

200 Kindergarten

- 200.318.01: Die Transportkosten für den Kindergarten Iseltwald bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Das Konto war zu hoch budgetiert.
- 200.351.00: Der Beitrag an den Kanton für Lohnanteil fällt um rund CHF 21'000.00 geringer aus als budgetiert.

210 Primarstufe

- 210.351.00: Der Beitrag an den Kanton für Lohnanteil fällt um rund CHF 11'000.00 geringer aus als budgetiert.

212 Sekundarstufe

- 212.351.00/212.352.00: Der Beitrag an den Kanton für Lohnanteil Sekundarstufe sind dem sachlich richtigen Konto zugewiesen worden. Insgesamt fallen bei diesen beiden Konten Mehrausgaben an.

217 Schulliegenschaften

- 217.314.00: Die Überschreitung wird damit begründet, dass die defekten Lamellenstoren infolge des Hagelschadens ersetzt werden mussten. Die Rückerstattung der Gebäudeversicherung Bern GVB ist in Konto 217.436.00 enthalten.

219 Volksschule, nicht Aufteilbares

- 219.301.20: Die Gehälter des Tagesschulpersonals waren zu tief budgetiert. Für das Schuljahr 2012/2013 ist das Angebot ausgebaut worden.
- 219.310.02: Die Ausgaben für Schulmaterial und Lehrmittel bewegen sich im Rahmen des Vorjahres. Dieser Posten ist zu hoch budgetiert worden.
- 219.352.02: Der Beitrag an die Versuchsphase Schulsozialarbeit bewegt sich mit CHF 47'858.05 im Rahmen des Vorjahres.
- 219.436.20/21: Die Mehreinnahmen resultieren aus dem ausgebauten Tagesschulangebot im Schuljahr 2012/2013.
- 219.461.20: Weil das Angebot im Schuljahr 2012/2013 ausgebaut wurde, resultiert ein entsprechend höherer Kantonsbeitrag als im Budget vorgesehen.

3 FREIZEIT / KULTUR

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
CHF 91'085.17	CHF 92'870.00	CHF 1'784.83

300 Bibliotheken

- 300.309.00: Die Ausbildung der Bibliothekarin erfolgt erst im 2014, weshalb der budgetierte Betrag nicht beansprucht wurde.
- 300.434.00: Gegenüber dem Vorjahr und dem Budget, konnten im Jahr 2013 Mehreinnahmen aus den Ausleihgebühren erzielt werden.

309 Übrige Kulturförderung

- 309.365.01: Der Rat bewilligte einen Beitrag nach Einwohnerzahl an das Kunsthause Interlaken von CHF 734.00.
- 309.436.01: Das Häfelifest erzielte einen Gewinn von CHF 2'502.20.

340 Sport

- 340.365.04: Der Gemeinderat bewilligte einen Beitrag an den Kunstrasen des FC Interlaken von CHF 8'429.55.
- 340.365.14: Das Darlehen an die Strandbad Bönigen AG von CHF 35'000.00 wird mit einem jährlichen Beitrag von CHF 7'000.00 während sieben Jahren verrechnet.

342 Bootshafen, Bootsplätze

- 342.314.00: Im Hafen des Fritz Wieder-Dammes musste ein Bootssteg repariert werden. Der Schaden war nicht voraussehbar und somit nicht budgetiert.

350 Übrige Freizeitgestaltung

- 350.365.03: An die Vereine wurden insgesamt CHF 32'560.00 Jugendförderungsbeiträge ausgerichtet.

4 GESUNDHEIT

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
CHF 13'700	CHF 14'700.00	CHF 1'000.00

Keine Bemerkungen.

5 SOZIALE WOHLFAHRT

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Schlechterstellung
CHF 1'893'903.35	CHF 1'823'250.00	CHF 70'653.35

541 Kinderheime und -krippen

- Die Verbuchungsmechanismen bezüglich dem Vorschuss an den Verein Tagesfamilien und der eingehenden Lastenausgleichszahlung sind geändert worden (siehe Konto 541.365.01 und 587.451.00). Neu wird lediglich der effektive erfolgswirksame Betrag für den Selbstbehalt der Gemeinde in der Laufenden Rechnung ausgewiesen. Der Selbstbehalt, der seit 2012 anfällt ist nicht budgetiert worden.

587 Lastenverteilung

- 587.351.00: Die Vergütung an den Staat für die Lastenverteilung Sozialhilfe beträgt pro Einwohner CHF 514.00. Die Gesamtkosten liegen CHF 65'000.00 über dem Budget.

6 VERKEHR

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Schlechterstellung
CHF 794'864.48	CHF 781'500.00	CHF 13'364.48

620 Gemeindestrassen

- 620.313.00: Das Konto war zu tief budgetiert. Gegenüber dem Vorjahr resultieren Mehrkosten aufgrund des hohen Treibstoffverbrauchs.
- 620.314.00: Für die Sanierung der Gemeindestrasse Richtung Iseltwald infolge Rutschung beim Holsesstutz hat der Gemeinderat einen Nachkredit von CHF 60'000.00 bewilligt. Die Gemeinde Iseltwald und die armasuisse Immobilien beteiligen sich an den Kosten. Die Beitragshöhen sind noch nicht definitiv zugesichert und erfolgen nach definitiver Kreditabrechnung.
- 620.315.00: Die massiven Mehraufwendungen sind grösstenteils auf den ausserordentlichen Unterhalt der Putzmaschine zurückzuführen.

621 Parkplätze

- 621.314.00: Der budgetierte Betrag von CHF 8'000.00 für den baulichen Unterhalt der Parkplätze ist nicht beansprucht worden.
- 621.434.00: Bei den Parkplatzgebühren konnte erneut einen höheren Ertrag gegenüber den Vorjahren erzielt werden.
- Diese Spezialfinanzierung schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 8'997.80 ab.

660 Schifffahrt

- 660.365.01: Der Gemeinderat hat der BLS Schifffahrt Berner Oberland einen freiwilligen Beitrag für die Jahre 2013 – 2015 von CHF 16'636.00 zugesichert.

7 UMWELT UND RAUMORDNUNG

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
CHF 127'936.02	CHF 133'350.00	CHF 5'413.98

700 Wasserversorgung

- 700.314.05: Der Betrag für Netzerweiterungen von CHF 8'000.00 ist auch im Jahr 2013 nicht beansprucht worden.
- 700.480.01: Die Spezialfinanzierung „Wasser“ schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 22'484.16 ab. Budgetiert waren CHF 54'640.00.

710 Abwasserentsorgung

- 710.314.02: Der Unterhaltsbeitrag des Leitungsnetzes bewegt sich im Rahmen des Vorjahres. Gegenüber dem Budget resultieren gebundene Mehrausgaben von CHF 5'626.10.
- 710.314.03: Der Betrag für Netzerweiterungen von CHF 6'000.00 ist auch im Jahr 2013 nicht beansprucht worden.
- 710.362.00: Der Beitrag an die ARA Region Interlaken fällt um rund CHF 29'000.00 tiefer aus als budgetiert und liegt unter dem Wert des Vorjahres.
- 710.380.01: Die Spezialfinanzierung „Abwasser“ schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 47'367.46 ab.

720 Abfallentsorgung

- 720.318.02: Die Gebühren der AVAG sind sowohl gegenüber dem Budget als auch dem Vorjahr tiefer ausgefallen.
- 720.352.00: Im 2013 sind Beiträge an die regionale Kadaversammelstelle für zwei Jahre enthalten. Dies aufgrund eines Systemwechsels für bei der Verbuchung.

8 VOLKSWIRTSCHAFT

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Schlechterstellung
-CHF 47'139.00	-CHF 51'500.00	CHF 4'361.00

830 Tourismus

- 830.365.01: Für den Eventkoordinator von Interlaken Tourismus hat der Gemeinderat einen jährlichen Beitrag von CHF 1'286.00 für die nächsten drei Jahre gesprochen.

9 FINANZEN UND STEUERN

(Nettoaufwand)

Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Besserstellung
-CHF 5'364'327.24	-CHF 4'977'290.00	CHF 387'037.24

900 Obligatorische periodische Steuern

- 900.400.01: Die Einnahmen aus Einkommenssteuern natürlicher Personen liegen CHF 26'665.95 über dem Budget.
- 900.400.02: Die Einnahmen aus Vermögenssteuern natürlicher Personen liegen CHF 29'523.60 über dem Budget.
- 900.400.10: Die Quellensteuern liegen CHF 5'715.60 über dem Budget.

- 900.400.12/13: Die Gemeindesteuerteilungen zugunsten der Gemeinde natürliche Personen fallen um CHF 4'341.40 höher aus als budgetiert. Gleichzeitig sind die Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen um CHF 12'898.50 tiefer als vorgesehen.
- 900.401.04/05: Die Gemeindesteuerteilungen zugunsten der Gemeinde juristische Personen fallen um CHF 29'805.25 höher aus als budgetiert. Hingegen gingen CHF 9'078.75 mehr Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde juristische Personen.
- 901.403.01: Bei den Grundstückgewinnsteuern wird ein massiver Mehrertrag von CHF 78'994.90 erzielt. In den Einnahmen enthalten sind Gewinne aus den Jahren 2011 – 2013, welche nicht vorhersehbar waren.
- 901.403.02: Auch bei den Sonderveranlagungen konnten unvorhergesehen gegenüber dem Budget ein Mehrertrag von CHF 44'962.60 erzielt werden.

920 Direkter Finanzausgleich

- 920.361.04: Lastenverschiebungen aufgrund einer neuen Aufgabenteilung zwischen Kanton und Gemeinden werden in Form eines Lastenausgleichs gegenseitig verrechnet. Ein Saldo zu Gunsten des Kantons wird durch Gemeindeanteile ausgeglichen. Ein Saldo zu Gunsten der Gemeinden wird durch Zuschüsse des Kantons ausgeglichen. Der zu leistende Beitrag berechnet sich nach der Einwohnerzahl. Die Kosten pro Einwohner belaufen sich auf CHF 175.00 (Vorjahr CHF 88.00/Einwohner).
- 920.444.00: Gemeinden mit einem harmonisierten Steuerertragsindex (HEI) kleiner als 100 erhalten zur Milderung der unterschiedlichen finanziellen Leistungsfähigkeit einen Zuschuss nach FILAG. Der HEI der Gemeinde Bönigen beträgt im letzten Jahr 67.22. Im 2013 ist ein Zuschuss etwas unter dem Budget von CHF 290.00 pro Einwohner eingegangen. Massgebend zur Berechnung sind die letzten drei Steuerjahre.
- 920.444.01: Gemäss FILAG haben Gemeinden, die nach dem Vollzug des Disparitätenabbaus einen HEI kleiner als 86 aufweisen, Anspruch auf eine Mindestausstattung. Diese fällt im Jahr 2013 um rund CHF 12'000.00 kleiner aus als budgetiert.

942 Liegenschaften Finanzvermögen

- 942.314.00: In der Liegenschaft Brunngasse 20 musste eine neue Küche eingebaut werden. Dazu hat der Gemeinderat einen Nachkredit beschlossen.

990 Abschreibungen

- 990.331.00: Es sind nicht alle geplanten Investitionen, wie geplant, in der Periode 2013 ausgeführt worden. Dies wirkt sich direkt auf die Abschreibungen aus. Dieser Posten fällt um CHF 37'534.00 tiefer aus.

7. Investitionsrechnung

	Rechnung 2013	Voranschlag 2013	Rechnung 2012
Steuerhaushalt			
Bruttoinvestitionen	806'059.50	1'311'000.00	294'999.95
Investitionseinnahmen	-21'000.00	-0.00	-36'040.00
Nettoinvestitionen	785'059.50	1'311'000.00	258'959.95
Spezialfinanzierungen			
Bruttoinvestitionen gebührenfinanzierte Anlagen	496'110.55	878'000.00	342'503.05
Investitionseinnahmen	-285'851.65	-100'000.00	-259'982.00
Nettoinvestitionen	210'258.90	778'000.00	82'521.05
Gesamtgemeinde			
Total Bruttoinvestitionen	1'302'170.05	2'189'000.00	637'503.00
Total Nettoinvestitionen	995'318.40	2'089'000.00	341'481.00

Erfahrungsgemäss lassen sich nicht alle geplanten Investitionen im vorgesehenen Jahr realisieren. Investitionen beeinflussen die Laufende Rechnung durch Abschreibungen (harmonisierte Abschreibungen von 10 % der Nettoinvestitionen) und im Falle von Fremdmittelfinanzierung durch neuen Zinsaufwand.

8. Bestandesrechnung

8.1 Aktiven

Finanzvermögen

Das Finanzvermögen nahm im 2013 von rund CHF 3.770 Millionen auf CHF 5.343 Millionen zu. Die flüssigen Mittel nahmen um CHF 1.302 Millionen und die Guthaben um CHF 0.209 Millionen zu. Bei den Anlagen sind keine Veränderungen eingetreten.

Verwaltungsvermögen

Das Verwaltungsvermögen erhöhte sich von CHF 4.425 Millionen zu Beginn des Rechnungsjahres um die Nettoinvestitionen. Nach Vornahme der harmonisierten Abschreibungen weist das Verwaltungsvermögen per Ende 2013 CHF 4.814 Millionen auf. Dies ergibt eine Zunahme von CHF 0.389 Millionen.

8.2 Passiven

Fremdkapital

Das Fremdkapital stieg im Berichtjahr um CHF 1.892 Millionen auf CHF 4.461 Millionen. Durch die Aufnahme eines Darlehens stiegen die mittel- und langfristigen Schulden.

Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen

Die Spezialfinanzierungen Abwasser und Abfall erzielten Ertragsüberschüsse; die Spezialfinanzierung Wasser hingegen einen Aufwandüberschuss.

Der Einnahmenüberschuss bei der Rubrik Bootsplätze verbleibt gestützt auf das Bootsplatzreglement in der Laufenden Rechnung. Diese Spezialfinanzierung beträgt per Bilanzstichtag CHF 402'095.25. Die Spezialfinanzierung Parkplätze erzielte ebenfalls einen Ertragsüberschuss. Diese Spezialfinanzierung beträgt Ende 2013 CHF 96'765.50.

9. Nachkredite

Die Nachkredite von insgesamt CHF 518'773.73 sind in einer separaten Nachkredittabelle aufgeführt und mit entsprechenden Begründungen versehen. Davon sind CHF 334'845.76 gebunden, CHF 183'927.97 liegen in Kompetenz des Gemeinderates. Die Gemeindeversammlung hat somit keine Nachkredite zu genehmigen, sondern nimmt diese zur Kenntnis.

10. Finanzkennzahlen

10.1 Selbstfinanzierungsgrad

(Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen)

Begriff

Der Selbstfinanzierungsgrad gibt Antwort auf die Frage, wie weit die Investitionen aus selbst erarbeiteten Mitteln bezahlt werden können. Vor allem ein Vergleich über mehrere Jahre zeigt, ob die Investitionen finanziell verkraftet werden. Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 % führt zu einer Neuverschuldung, von über 100 % zu einer Entschuldung.

Richtwerte

über 100 %	sehr gut
80 – 100 %	gut
60 – 80 %	genügend (kurzfristig)
0 – 60 %	ungenügend
unter 0 %	sehr schlecht

Berechnung

$$\text{Selbstfinanzierungsgrad} = \frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Nettoinvestitionen}}$$

Selbstfinanzierung:

Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		+	CHF	0.00
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung		-	CHF	220'604.30
Harmonisierte Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	331	+	CHF	606'180.60
Übrige Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	332	+	CHF	0.00
Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag	333	+	CHF	0.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen	38	+	CHF	498'715.21
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48	-	CHF	207'398.76
Selbstfinanzierung		=	CHF	676'892.75

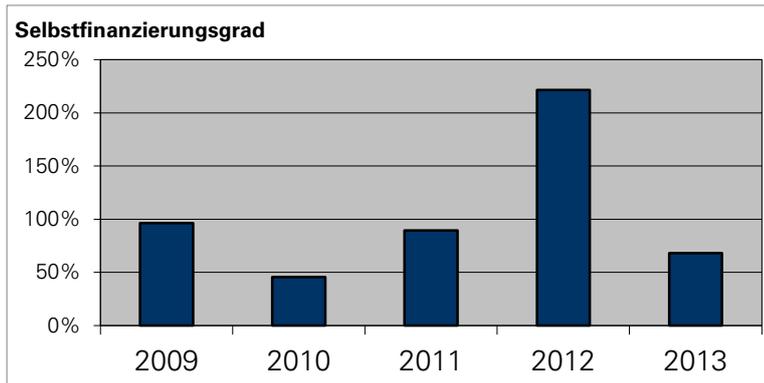
Nettoinvestitionen:

Aktivierte Investitionsausgaben	690	+	CHF	1'302'170.05
Passivierte Investitionseinnahmen	590	-	CHF	306'851.65
Nettoinvestitionen		=	CHF	995'318.40

Selbstfinanzierungsgrad 2013

68.01 %

2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
96.34	45.70	89.38	221.43	68.01	81.21



Kommentar

Aufgrund von unregelmässigen Investitionstätigkeiten kann diese Kennzahl von Jahr zu Jahr stark schwanken. Es ist deshalb wichtig, beim Selbstfinanzierungsgrad die entsprechenden Werte über mehrere Jahre hinweg auszuwerten.

Der Mittelwert der letzten fünf Jahre beträgt 81.21 % und kann noch als gut betrachtet werden.

10.2 Selbstfinanzierungsanteil

(Selbstfinanzierung in Prozenten des Finanzertrages)

Begriff

Der Selbstfinanzierungsanteil gibt Auskunft über die finanzielle Leistungsfähigkeit einer Gemeinde. Je höher der Wert, umso grösser ist der Spielraum für die Finanzierung von Investitionen und deren Folgekosten oder für den Schuldenabbau.

Richtwerte

über 20 %	sehr gut
15 - 20 %	gut
8 - 15 %	genügend
0 - 8 %	ungenügend
unter 0 %	sehr schlecht

Berechnung

$$\text{Selbstfinanzierungsanteil} = \frac{\text{Selbstfinanzierung} \times 100}{\text{Finanzertrag}}$$

Selbstfinanzierung:

Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung		+	CHF	0.00
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung		-	CHF	220'604.30
Harmonisierte Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	331	+	CHF	606'180.60
Übrige Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	332	+	CHF	0.00
Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag	333	+	CHF	0.00
Einlagen in Spezialfinanzierungen	38	+	CHF	498'715.21
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48	-	CHF	207'398.76
Selbstfinanzierung		=	CHF	676'892.75

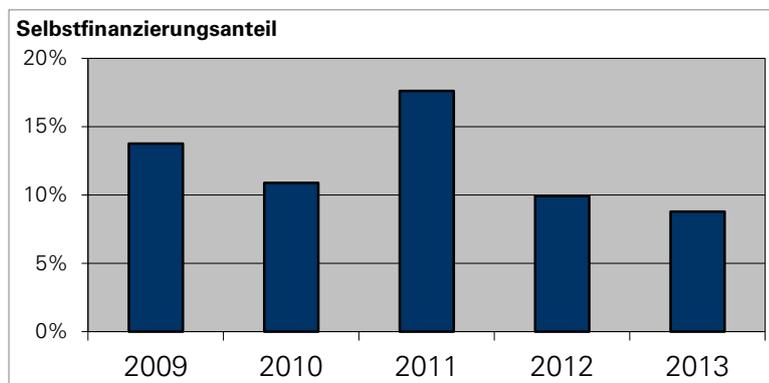
Finanzertrag:

Ertrag der Laufenden Rechnung	4	+	CHF	8'162'961.61
Durchlaufende Beiträge	47	-	CHF	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48	-	CHF	207'398.76
Interne Verrechnungen	49	-	CHF	245'002.60
Finanzertrag		=	CHF	7'710'560.25

Selbstfinanzierungsanteil 2013

8.78 %

2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
13.75	10.88	17.61	9.92	8.78	12.22



Kommentar

Der prozentuale Anteil der Selbstfinanzierung am Finanzertrag beträgt im Fünfjahresmittel 12.22 %. Der aktuelle Wert im 2013 ist knapp genügend.

10.3 Zinsbelastungsanteil

(Nettozinsen in Prozent des Finanzertrages)

Begriff

Der Zinsbelastungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch die Nettozinsen belastet ist. Ein hoher Zinsbelastungsanteil weist auf eine hohe Verschuldung hin. Im Vergleich über mehrere Jahre wird die Verschuldungstendenz und im Vergleich zu anderen Gemeinden die Verschuldungssituation erkannt.

Richtwerte

- unter 0 % sehr tiefe Belastung
- 0 - 1 % tiefe Belastung
- 1 -3 % mittlere Belastung
- 3 - 2 % hohe Belastung
- Über 5 % sehr hohe Belastung

Berechnung

$$\text{Zinsbelastungsanteil} = \frac{\text{Nettozinsen} \times 100}{\text{Finanzertrag}}$$

Nettozinsen:

Passivzinsen	32	+	CHF	35'850.00
Vermögenserträge	42	-	CHF	57'695.30
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	424	+	CHF	0.00
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	428	+	CHF	0.00
Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens	942	+	CHF	22'214.85
Verrechnete Zinsen	942.391	-	CHF	0.00
Aufwand Gutsbetriebe	943	+	CHF	0.00
Verrechnete Zinsen	943.391	-	CHF	0.00
Nettozinsen		=	CHF	369.55

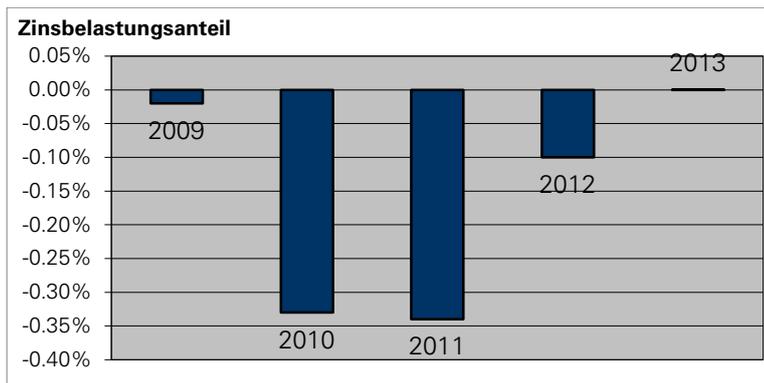
Finanzertrag:

Ertrag der Laufenden Rechnung	4	+	CHF	8'162'961.61
Durchlaufende Beiträge	47	-	CHF	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48	-	CHF	207'398.76
Interne Verrechnungen	49	-	CHF	245'002.60
Finanzertrag		=	CHF	<u>7'710'560.25</u>

Zinsbelastungsanteil 2013

0.00 %

2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
-0.02	-0.33	-0.34	-0.10	0.00	-0.16



Kommentar

Mit einem Wert von 0.00 % ist die Belastung sehr tief. Bei der Beurteilung ist zu beachten, dass die Gemeinde Bönigen über zinslose Darlehen verfügt, welche somit beim Zinsbelastungsanteil nicht berücksichtigt sind.

10.4 Kapitaldienstanteil

(Kapitaldienst in Prozenten des Finanzertrages)

Begriff

Der Kapitaldienstanteil gibt Antwort auf die Frage, wie stark der Finanzertrag durch den Kapitaldienst (als Folge der Investitionstätigkeit) belastet ist. Ein hoher Kapitaldienstanteil weist auf eine hohe Verschuldung und/oder einen hohen Abschreibungsbedarf hin

Richtwerte

unter 0 %	sehr tiefe Belastung
0 – 3 %	tiefe Belastung
3 – 10 %	mittlere Belastung
10 – 18 %	hohe Belastung
über 18 %	sehr hohe Belastung

Berechnung

$$\text{Kapitaldienstanteil} = \frac{\text{Kapitaldienst} \times 100}{\text{Finanzertrag}}$$

Kapitaldienst:

Passivzinsen	32	+	CHF	35'850.00
Harmonisierte Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen	331	+	CHF	606'180.60
Wasserversorgung, Abschreibung Wiederbeschaffungswert	70x.331	-	CHF	179'878.00
Abwasserentsorgung, Abschreibung Wiederbeschaffungswerte	71x.331	-	CHF	3'036.60
Wasserversorgung, Einlage in SF Werterhalt	70x.380.02	+	CHF	179'878.00
Abwasserentsorgung, Einlage in SF Werterhalt	71x.380.02	+	CHF	247'502.00
Abschreibungen auf dem Bilanzfehlbetrag	333	+	CHF	0.00
Vermögenserträge	42	-	CHF	57'695.30
Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens	424	+	CHF	0.00
Einnahmenüberschuss Investitionsrechnung	428	+	CHF	0.00
Aufwand für Liegenschaften des Finanzvermögens	942	+	CHF	22'214.85
Verrechnete Zinsen	942.391	-	CHF	0.00
Aufwand Gutsbetriebe	943	+	CHF	0.00
Verrechnete Zinsen	943.391	-	CHF	0.00
Kapitaldienst		=	CHF	851'015.55

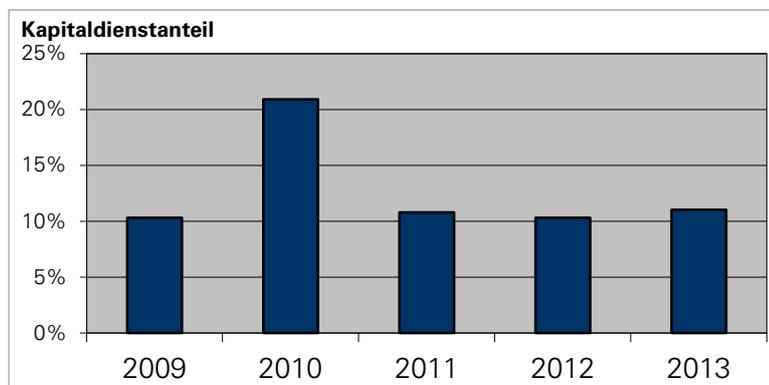
Finanzertrag:

Ertrag der Laufenden Rechnung	4	+	CHF	8'162'961.61
Durchlaufende Beiträge	47	-	CHF	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48	-	CHF	207'398.76
Interne Verrechnungen	49	-	CHF	245'002.60
Finanzertrag		=	CHF	7'710'560.25

Kapitaldienstanteil 2013

11.04 %

2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
10.31	10.90	10.79	10.31	11.04	10.67



Kommentar

Der Kapitaldienst ist gegenüber dem letzten Jahr erneut gestiegen. Die Belastung ist somit immer noch hoch.

10.5 Bruttoverschuldungsanteil

(Bruttoschulden in Prozenten des Finanzertrages)

Begriff

Der Bruttoverschuldungsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie hoch die Bruttoschulden im Verhältnis zum Finanzertrag sind. Damit wird die Verschuldungssituation ersichtlich. Die Verschuldung wird als kritisch eingestuft, wenn die Schwelle von 200 % überschritten wird.

Richtwerte

Unter 50 %	sehr gut
50 – 100 %	gut
100 – 150 %	mittel
150 – 200 %	schlecht
Über 200 %	kritisch

Berechnung

$$\text{Bruttoverschuldungsanteil} = \frac{\text{Bruttoschuld} \times 100}{\text{Finanzertrag}}$$

Bruttoschulden:

Kurzfristige Schulden	201	+	CHF	2'000'000.00
Mittel- und langfristige Schulden	202	+	CHF	456'354.90
Sonderrechnungen	203	+	CHF	11'538.00
Bruttoschulden		=	CHF	2'467'892.90

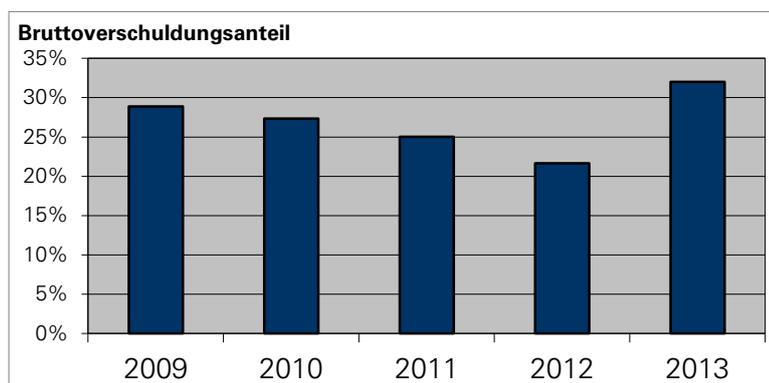
Finanzertrag:

Ertrag der Laufenden Rechnung	4	+	CHF	8'162'961.61
Durchlaufende Beiträge	47	-	CHF	0.00
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	48	-	CHF	207'398.76
Interne Verrechnungen	49	-	CHF	245'002.60
Finanzertrag		=	CHF	7'710'560.25

Bruttoverschuldungsanteil 2013

32.01 %

2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
28.87	27.35	25.04	21.65	32.01	26.96



Kommentar

Der Bruttoverschuldungsanteil hat gegenüber den Vorjahren zugenommen. Der Wert von aktuell 32.01 % ist immer noch als sehr gut zu bezeichnen.

10.6 Investitionsanteil

(Bruttoinvestitionen in Prozenten der konsolidierten Ausgaben)

Begriff

Der Investitionsanteil gibt Antwort auf die Frage, wie hoch die Bruttoinvestitionen im Verhältnis zu den Gesamtausgaben sind.

Die Kennzahl zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und/oder die Zunahme der Nettoverschuldung, sie sagt jedoch alleine nichts über die finanzielle Situation der Gemeinde aus. Wie der Selbstfinanzierungsgrad kann auch diese Kennzahl von Jahr zu Jahr sehr stark schwanken. Eine Beurteilung über mehrere Jahre ist deshalb wichtig und sinnvoll zusammen mit dem Selbstfinanzierungsanteil.

Richtwerte

unter 10 %	schwache Investitionstätigkeit
10 – 20 %	mittlere Investitionstätigkeit
20 – 30 %	starke Investitionstätigkeit
über 30 %	sehr starke Investitionstätigkeit

Berechnung

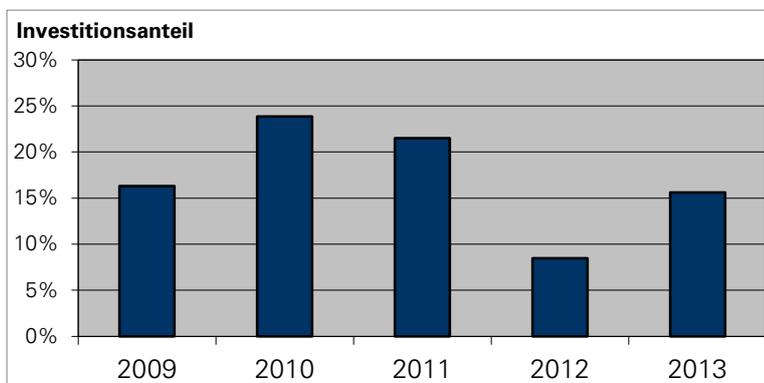
$$\text{Investitionsanteil} = \frac{\text{Bruttoinvestitionen} \times 100}{\text{Konsolidierte Ausgaben}}$$

Bruttoinvestitionen:			
Bruttoinvestitionen	690	CHF	1'302'170.05
Konsolidierte Ausgaben:			
Aufwand Laufende Rechnung	3	+ CHF	8'383'565.91
Aktivierte Investitionsausgaben	690	+ CHF	1'302'170.05
Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	331	- CHF	606'180.60
Übrige Abschreibungen Verwaltungsvermögen	332	- CHF	0.00
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag	333	- CHF	0.00
Durchlaufende Beiträge	37	- CHF	0.00
Einlagen aus Spezialfinanzierungen	38	- CHF	498'715.21
Interne Verrechnungen	39	- CHF	245'002.60
Konsolidierte Ausgaben		= CHF	8'335'837.55

Investitionsanteil 2013

15.62 %

2009	2010	2011	2012	2013	Mittelwert
16.31	23.87	21.52	8.49	15.62	17.44



Kommentar

Im 2013 sind wesentlich mehr Investitionen getätigt worden als im letzten Jahr, weshalb der Wert wesentlich höher ausfällt. Der Wert im 2013 deutet auf eine mittlere Investitionstätigkeit hin.

11. Antrag

Der Gemeinderat hat die vorliegende Jahresrechnung 2013 in allen Bestandteilen an seiner Sitzung vom 14. April 2014 beschlossen und beantragt der Gemeindeversammlung:

- a) Die Genehmigung der Jahresrechnung 2013 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 220'604.30.
- b) Kenntnisnahme der Nachkredite von CHF 518'773.73 (gebundene und solche in Kompetenz des Gemeinderates).
- c) Kenntnisnahme des Berichts der Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen.

Bönigen, 14. April 2014

Gemeinderat

Herbert Seiler	Stefan Frauchiger
Präsident	Sekretär

12. Genehmigung

Die Gemeindeversammlung Bönigen hat die Jahresrechnung 2013 am 13. Juni 2014 gemäss dem vorstehenden Antrag des Gemeinderates genehmigt.

Bönigen, 13. Juni 2014

Namens der Einwohnergemeinde

Herbert Seiler	Stefan Frauchiger
Präsident	Sekretär

Übersicht Jahresrechnung 2013

Einwohnergemeinde Bönigen

	Rechnung 2013		Voranschlag 2012		Rechnung 2011	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<u>Abschluss der Laufenden Rechnung</u>						
Total AUFWAND	8'383'565.91		8'496'180.00		8'634'084.90	
Total ERTRAG		8'162'961.61		8'179'750.00		8'634'084.90
Ertragsüberschuss						
Aufwandüberschuss		220'604.30		316'430.00		
Total	8'383'565.91	8'383'565.91	8'496'180.00	8'496'180.00	8'634'084.90	8'634'084.90
<u>Abschluss der Investitionsrechnung</u>						
a) Nettoinvestitionen						
Total aktivierte Ausgaben	1'302'170.05				1'808'621.90	
Total passivierte Einnahmen		306'851.65				230'912.10
Nettoinvestitionen 3)		995'318.40				1'577'709.80
Total	1'302'170.05	1'302'170.05	0.00	0.00	1'808'621.90	1'808'621.90
b) Finanzierung						
Übernahme Nettoinvestitionen	995'318.40				1'577'709.80	
Abschreibungen Verwaltungsvermögen		606'180.60		825'300.00		1'343'802.34
Abschreibungen Bilanzfehlbetrag						
Ertragsüberschuss der LR						
Aufwandüberschuss der LR	220'604.30		316'430.00			
Einlagen in Spezialfinanzierungen		498'715.21		440'700.00		462'650.10
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	207'398.76		455'470.00		396'295.15	
Finanzierungsüberschuss			494'100.00			
Finanzierungsfehlbetrag		318'425.65				167'552.51
Total	1'423'321.46	1'423'321.46	1'266'000.00	1'266'000.00	1'974'004.95	1'974'004.95
c) Kapitalveränderung						
Übernahme des Finanzierungsüberschusses				494'100.00		
Übernahme des Finanzierungsfehlbetrages	318'425.65				167'552.51	
Aktivierung der Investitionsausgaben		1'302'170.05				1'808'621.90
Passivierung der Investitionseinnahmen	306'851.65				230'912.10	
Passivierung der Abschreibungen	606'180.60		825'300.00		1'343'802.34	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	498'715.21		440'700.00		462'650.10	
Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		207'398.76		455'470.00		396'295.15
Zunahme des Eigenkapitals						
Abnahme des Eigenkapitals		220'604.30		316'430.00		
Total	1'730'173.11	1'730'173.11	1'266'000.00	1'266'000.00	2'204'917.05	2'204'917.05

3) Anmerkung: Falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

Finanzierungsausweis 2013

Einwohnergemeinde Bönigen

	Mittelverwendung	Mittelherkunft
Finanzierungsfehlbetrag aus LR und IR	318'425.65	
Finanzierungsüberschuss aus LR und IR		0.00
	Zunahme der AKTIVEN	Abnahme der AKTIVEN
100 Flüssige Mittel	1'301'720.33	
101 Guthaben	208'755.83	
103 Transitorische Aktiven	63'284.67	
Total AKTIVEN	1'573'760.83	0.00
	Abnahme der PASSIVEN	Zunahme der PASSIVEN
200 Laufende Verpflichtungen		1'052'422.83
201 Kurzfristige Schulden		810'481.35
202 Mittel- und langfristige Schulden	5'045.10	
203 Verpflichtungen für Sonderrechnungen		11'538.00
205 Transitorische Passiven		22'789.40
Total PASSIVEN	5'045.10	1'897'231.58
Gesamt-Total	1'897'231.58	1'897'231.58

Bestandesrechnung 2013

Zusammenzug

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2013	Veränderungen		Bestand per 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	8'194'951.49	27'742'859.94	25'779'961.31	10'157'850.12
10	FINANZVERMOEGEN	3'769'674.58	26'440'689.89	24'866'929.06	5'343'435.41
100	Flüssige Mittel	438'927.38	11'670'354.48	10'368'634.15	1'740'647.71
101	Guthaben	2'713'085.30	14'697'172.59	14'488'416.76	2'921'841.13
102	Anlagen	608'333.75			608'333.75
103	Transitorische Aktiven	9'328.15	73'162.82	9'878.15	72'612.82
11	VERWALTUNGSVERMOEGEN	4'425'276.91	1'302'170.05	913'032.25	4'814'414.71
114	Sachgüter	4'297'193.96	1'282'907.60	895'242.25	4'684'859.31
115	Darlehen und Beteiligungen	39'452.00		7'000.00	32'452.00
117	Uebrige aktivierte Ausgaben	88'630.95	19'262.45	10'790.00	97'103.40
2	PASSIVEN	8'194'951.49	12'659'703.41	10'696'804.78	10'157'850.12
20	FREMDKAPITAL	2'568'553.22	12'160'988.20	10'268'801.72	4'460'739.70
200	Laufende Verpflichtungen	805'847.82	11'074'019.45	10'021'596.62	1'858'270.65
201	Kurzfristige Schulden	1'189'518.65	1'000'000.00	189'518.65	2'000'000.00
202	Langfristige Schulden	461'400.00	51'854.60	56'899.70	456'354.90
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		11'538.00		11'538.00
204	Rückstellungen	111'000.00			111'000.00
205	Transitorische Passiven	786.75	23'576.15	786.75	23'576.15
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'750'539.86	498'715.21	207'398.76	3'041'856.31
228	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	2'750'539.86	498'715.21	207'398.76	3'041'856.31
23	Eigene Mittel	2'875'858.41		220'604.30	2'655'254.11
239	Kapital	2'875'858.41		220'604.30	2'655'254.11

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total Netto Aufwand	8'383'565.91	8'162'961.61 220'604.30	9'017'400.00	8'595'350.00 422'050.00	8'327'999.02	8'199'754.31 128'244.71
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG Netto Aufwand	1'046'413.53	175'660.50 870'753.03	1'059'500.00	143'000.00 916'500.00	1'105'148.54	142'037.50 963'111.04
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT Netto Aufwand	219'356.05	174'484.50 44'871.55	223'850.00	158'500.00 65'350.00	244'356.25	160'510.53 83'845.72
2	BILDUNG Netto Aufwand	1'671'662.04	97'309.40 1'574'352.64	1'701'820.00	78'500.00 1'623'320.00	1'619'433.25	106'336.70 1'513'096.55
3	KULTUR / FREIZEIT Netto Aufwand	189'177.22	98'092.05 91'085.17	190'370.00	97'500.00 92'870.00	184'080.70	95'323.45 88'757.25
4	GESUNDHEIT Netto Aufwand	13'700.00	13'700.00	14'700.00	14'700.00	10'654.05	10'654.05
5	SOZIALE WOHLFAHRT Netto Aufwand	1'902'444.75	8'541.40 1'893'903.35	2'145'250.00	322'000.00 1'823'250.00	2'088'760.05	343'115.25 1'745'644.80
6	VERKEHR Netto Aufwand	946'862.53	151'998.05 794'864.48	930'950.00	149'450.00 781'500.00	870'073.75	146'653.50 723'420.25
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG Netto Aufwand	1'367'229.73	1'239'293.71 127'936.02	1'724'820.00	1'591'470.00 133'350.00	1'455'249.98	1'339'216.63 116'033.35
8	VOLKSWIRTSCHAFT Netto Ertrag	54'200.00 47'139.00	101'339.00	53'500.00 51'500.00	105'000.00	53'632.00 52'707.00	106'339.00
9	FINANZEN UND STEUERN Netto Ertrag	972'520.06 5'143'722.94	6'116'243.00	972'640.00 4'977'290.00	5'949'930.00	696'610.45 5'063'611.30	5'760'221.75

Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	A U F W A N D	8'383'565.91		9'017'400.00		8'327'999.02	
30	PERSONALAUFWAND	1'493'616.85		1'532'650.00		1'604'942.75	
300	Behörden, Kommissionen	111'412.40		124'500.00		121'610.40	
301	Verwaltungs- und Betriebspersonal	1'153'000.30		1'172'500.00		1'245'262.50	
302	Lehrkräfte	567.20		1'000.00		605.00	
303	Sozialversicherungsbeiträge	97'344.05		96'350.00		95'499.55	
304	Personalversicherungsbeiträge	65'118.00		68'000.00		76'181.05	
305	Unfall- und Kranken- versicherungsbeiträge	43'509.85		44'900.00		49'209.35	
306	Dienstkleider, Wohnungs- und Verpflegungszulagen	609.70		1'400.00		3'294.50	
309	Uebrigere Personalaufwand	22'055.35		24'000.00		13'280.40	
31	SACHAUFWAND	1'336'811.39		1'395'920.00		1'192'085.47	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	108'604.25		150'600.00		105'052.85	
311	Anschaff. Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge, Werkzeuge	57'198.37		72'800.00		44'359.00	
312	Wasser, Energie und Heiz- materialien	195'500.00		190'000.00		183'685.75	
313	Verbrauchsmaterialien	74'891.93		69'400.00		72'016.78	
314	Dienstleistungen Dritter für den baulichen Unterhalt	252'297.29		205'600.00		175'822.05	
315	Dienstleistungen Dritter für den übrigen Unterhalt	105'993.41		111'200.00		94'927.39	
316	Mieten, Pachten und Benützungsgebühren	7'225.40		8'770.00		6'969.90	
317	Spesenentschädigungen	54'801.50		62'000.00		49'736.20	
318	Dienstleistungen, Honorare, Versicherungsprämien	479'214.54		518'550.00		458'203.15	
319	Uebrigere Sachaufwand	1'084.70		7'000.00		1'312.40	
32	PASSIVZINSEN	35'850.00		32'000.00		44'597.45	
321	Kurzfristige Schulden	12'722.95		12'000.00		15'003.40	
322	Mittel- und langfristige Schulden	23'127.05		20'000.00		29'594.05	
33	ABSCHREIBUNGEN	643'569.96		988'100.00		714'520.60	
330	Finanzvermögen	37'389.36		20'000.00		-51'451.95	
331	Verwaltungsvermögen, harmonisierte Abschreibungen	606'180.60		896'450.00		685'972.55	
332	Verwaltungsvermögen, zusätzliche Abschreibungen			71'650.00		80'000.00	
35	ENTSCHAEDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	2'651'178.05		2'589'400.00		2'473'203.75	
351	Kanton	2'236'063.00		2'180'400.00		1'998'500.45	
352	Gemeinden und Gemeindeverbände	415'115.05		409'000.00		474'703.30	
36	EIGENE BEITRAEGE	1'478'821.85		1'805'730.00		1'605'850.40	
361	Kanton	994'775.00		986'500.00		795'931.00	
362	Gemeinden und Gemeindeverbände	321'643.40		339'350.00		359'869.10	
364	Gemischwirtschaftliche Unternehmungen	2'022.00		2'100.00		1'998.80	
365	Private Institutionen	160'381.45		477'780.00		448'051.50	
38	EINLAGEN	498'715.21		437'830.00		453'997.00	
380	Spezialfinanzierungen	498'715.21		437'830.00		453'997.00	
39	INTERNE VERRECHNUNGEN	245'002.60		235'770.00		238'801.60	
390	Verrechneter Sachaufwand	199'167.60		185'500.00		191'177.60	
391	Verrechnete Zinsen	36'243.00		40'680.00		36'966.00	

Konto	Laufende Rechnung Artengliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
392	Verrechnete Abschreibungen	9'592.00		9'590.00		10'658.00	
4	E R T R A G		8'162'961.61		8'595'350.00		8'199'754.31
40	STEUERN		4'926'522.15		4'708'100.00		4'553'395.45
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		3'983'438.85		3'900'200.00		3'790'931.65
401	Steuerertrag		155'215.15		135'900.00		131'403.70
402	Liegenschaftssteuern		489'710.65		500'000.00		500'816.90
403	Vermögensgewinnsteuern		283'957.50		160'000.00		117'743.20
406	Besitz- und Aufwandsteuern		14'200.00		12'000.00		12'500.00
41	REGALIEN UND KONZESSIONEN		97'489.00		102'000.00		97'489.00
410	Konzessionsgebühren		97'489.00		102'000.00		97'489.00
42	VERMOEGENSERTRAEGE		57'695.30		66'200.00		56'990.20
421	Guthaben		17'536.95		25'000.00		18'292.25
422	Anlagen des Finanzvermögens (ohne Liegenschaften)		237.00		1'000.00		237.00
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		27'497.85		28'200.00		26'037.45
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		423.50				423.50
427	Liegenschaftserträge des Verwaltungsvermögens		12'000.00		12'000.00		12'000.00
43	ENTGELTE		1'419'893.90		1'332'400.00		1'337'546.34
430	Ersatzabgaben		125'738.85		115'000.00		108'589.05
431	Gebühren für Amtshandlungen		38'698.30		34'500.00		43'663.73
434	Andere Benützungsgebühren, Dienstleistungen		839'503.50		832'200.00		810'088.70
435	Verkäufe		328'872.85		323'000.00		320'649.76
436	Rückerstattungen		87'080.40		27'500.00		54'455.10
437	Bussen				200.00		100.00
44	ANTEILE UND BEITRAEGE OHNE ZWECKBINDUNG		1'123'221.00		1'164'100.00		1'137'321.00
441	Anteile an Kantoneinnahmen		1'034.00		20'000.00		2'672.00
444	Leistungen aus dem Finanzausgleichsfonds		1'122'187.00		1'144'100.00		1'134'649.00
45	RUECKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		42'708.30		371'500.00		397'027.25
451	Kanton		11'587.45		337'000.00		364'774.50
452	Gemeinden und Gemeindeverbände		31'120.85		34'500.00		32'252.75
46	BEITRAEGE FUER EIGENE RECHNUNG		43'030.60		35'500.00		45'594.25
460	Bund		805.00		500.00		550.00
461	Kanton		42'225.60		34'500.00		45'044.25
469	Uebrige				500.00		
48	ENTNAHMEN		207'398.76		581'280.00		335'589.22
480	Spezialfinanzierungen		207'398.76		581'280.00		335'589.22
49	INTERNE VERRECHNUNGEN		245'002.60		234'270.00		238'801.60
490	Verrechneter Sachaufwand		199'167.60		184'000.00		191'177.60
491	Verrechnete Zinsen		36'243.00		40'680.00		36'966.00
492	Verrechnete Abschreibungen		9'592.00		9'590.00		10'658.00

Investitionsrechnung 2013

Zusammenzug nach Funktionen

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total	1'609'021.70	1'609'021.70			933'525.00	933'525.00
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	260'692.15				36'280.10	
	Netto Aufwand		260'692.15				36'280.10
2	BILDUNG		11'000.00			22'251.05	
	Netto Aufwand						22'251.05
	Netto Ertrag	11'000.00					
3	KULTUR / FREIZEIT	58'034.35	10'000.00			35'000.00	6'540.00
	Netto Aufwand		48'034.35				28'460.00
6	VERKEHR	474'248.15				184'800.95	9'500.00
	Netto Aufwand		474'248.15				175'300.95
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	509'195.40	285'851.65			359'170.90	259'982.00
	Netto Aufwand		223'343.75				99'188.90
8	VOLKSWIRTSCHAFT						20'000.00
	Netto Ertrag					20'000.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	306'851.65	1'302'170.05			296'022.00	637'503.00
	Netto Ertrag	995'318.40				341'481.00	

Konto	Investitionsrechnung Artengliederung IR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	A U S G A B E N	1'609'021.70				933'525.00	
50	SACHGUETER	1'170'500.80				289'072.55	
501	Tiefbauten	909'174.50				102'336.15	
503	Hochbauten	178'817.25				25'421.05	
506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	82'509.05				142'562.05	
509	Uebrige Sachgüter					18'753.30	
52	DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN					35'000.00	
525	Private Institutionen					35'000.00	
56	EIGENE BEITRAEGE	100'275.00				263'652.50	
562	Gemeinden	100'275.00				263'652.50	
58	UEBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	31'394.25				49'777.95	
581	Raumplanung	13'084.85				16'667.85	
589	übrige Investitionsausgaben	18'309.40				33'110.10	
59	PASSIVIERUNGEN	306'851.65				296'022.00	
590	Nettoinvestitionsabnahme	306'851.65				296'022.00	
6	E I N N A H M E N		1'609'021.70				933'525.00
60	ABGANG VON SACHGUETERN		3'000.00				
606	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge		3'000.00				
61	NUTZUNGSABGABEN UND VORTEILSENTGELTE		221'988.65				126'910.00
610	Anschlussgebühren		221'988.65				126'910.00
62	RUECKZAHLUNG VON DARLEHEN UND BETEILIGUNGEN		7'000.00				26'540.00
625	Private Institutionen		7'000.00				26'540.00
66	BEITRAEGE FUER EIGENE RECHNUNG		74'863.00				142'572.00
660	Bund		63'863.00				9'500.00
661	Kanton		11'000.00				133'072.00
69	AKTIVIERUNGEN		1'302'170.05				637'503.00
690	Nettoinvestitionen		1'302'170.05				637'503.00

Abschreibungstabelle

	Buchwert 01.01.2013	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2013 vor Abschrei- bungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art 332	Buchwert 31.12.2013
Abzuschreibendes VV Steuerhaushalt	3'324'662.96	806'059.50	14'000.00	4'116'722.46	441'674.00	10%	0.00	3'705'048.46
114 Sachgüter	3'236'032.01	786'797.05	14'000.00	4'008'829.06	400'884.00	10%	0.00	3'607'945.06
1140 Grundstücke	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1140.01 Diverse Grundstücke	1.00	0.00	0.00	1.00	0.00		0.00	1.00
1141 Tiefbauten	1'974'874.91	525'470.75	0.00	2'500'345.66	250'035.00		0.00	2'250'310.66
1141.00 Diverse Anlagen	1'974'874.91	525'470.75	0.00	2'500'345.66	250'035.00		0.00	2'250'310.66
1143 Hochbauten	1'132'849.05	178'817.25	11'000.00	1'300'666.30	130'067.00		0.00	1'170'599.30
1143.00 Liegenschaften gemäss Verzeichnis	1'132'849.05	178'817.25	11'000.00	1'300'666.30	130'067.00		0.00	1'170'599.30
1146 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	128'307.05	82'509.05	3'000.00	207'816.10	20'782.00		0.00	187'034.10
1146.00 Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	1.00	81'877.05	3'000.00	78'878.05	7'888.00		0.00	70'990.05
1146.04 Maschinenpark Bauamt	128'306.05	632.00	0.00	128'938.05	12'894.00		0.00	116'044.05
117 Übrige aktivierte Ausgaben	88'630.95	19'262.45	0.00	107'893.40	10'790.00		0.00	97'103.40
1171 Raumplanung	88'630.95	19'262.45	0.00	107'893.40	10'790.00		0.00	97'103.40
1171.01 Ortsplanung	3'711.75	13'084.85	0.00	16'796.60	1'680.00		0.00	15'116.60
1171.02 Uferschutzplanung	11'290.10	0.00	0.00	11'290.10	1'129.00		0.00	10'161.10
1171.03 Gefahrenkarte Gletschersee	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		0.00	0.00
1179.00 Reorganisation Behörden und Verwaltung	73'629.10	6'177.60	0.00	79'806.70	7'981.00		0.00	71'825.70

	Buchwert 01.01.2013	Zuwachs	Abgang	Buchwert 31.12.2013 vor Abschrei- bungen	harmonisierte Abschrei- bungen Art 331	Satz	übrige Abschrei- bungen Art 332	Buchwert 31.12.2013
Abzuschreibendes VV Spez.finanzierungen	1'061'161.95	496'110.55	285'851.65	1'271'420.85	194'506.60		0.00	1'076'914.25
Wasserversorgung	965'238.95	313'780.95	108'558.65	1'170'461.25	179'878.00		0.00	990'583.25
1141.20 Wasserversorgung (SF)	965'238.95	313'780.95	108'558.65	1'170'461.25	179'878.00		0.00	990'583.25
Abwasserentsorgung	1.00	182'329.60	177'293.00	5'037.60	5'036.60		0.00	1.00
1141.12 Abwasserentsorgung (SF)	1.00	182'329.60	177'293.00	5'037.60	5'036.60		0.00	1.00
Bootsanlage	95'922.00	0.00	0.00	95'922.00	9'592.00	10%	0.00	86'330.00
1141.01 Bootsanlage (SF)	95'922.00	0.00	0.00	95'922.00	9'592.00		0.00	86'330.00
Darlehen und Beteiligungen VV	39'452.00	0.00	7'000.00	32'452.00	0.00		0.00	32'452.00
115 Darlehen und Beteiligungen	39'452.00	0.00	7'000.00	32'452.00			0.00	32'452.00
1154 Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.00	0.00	0.00	1.00				1.00
1154.01 Wertpapiere gemäss Detailverzeichnis	1.00	0.00	0.00	1.00	-			1.00
1155 Private Institutionen	39'451.00	0.00	7'000.00	32'451.00			0.00	32'451.00
1155.00 Wertpapiere gemäss Detailverzeichnis	39'451.00	0.00	7'000.00	32'451.00			0.00	32'451.00
Total Verwaltungsvermögen	4'425'276.91	1'302'170.05	306'851.65	5'420'595.31	606'180.60		0.00	4'814'414.71

Bönigen, 31.03.2014/bü

Finanzverwaltung Bönigen
Die Finanzverwalterin
M. Bühler
Monika Bühler

Verpflichtungskreditkontrolle

Kreditabschluss	Teilkredit	Totalkredit	Konto Nr	Objektbezeichnung	Kummulierte Ausgaben 01.01.2013	Investitionsausgaben 2013	Kummulierte Ausgaben 31.12.2013	Kummulierte Einnahmen 01.01.2013	Investitionseinnahmen 2013	Kummulierte Einnahmen 31.12.2013	Saldo (+) Restkredit (-) Kreditübertr.	Abrechnungsdatum
08.07.2013	GR	80'000.00	029.506.02	IT-Beschaffung 2013	0.00	74'920.90	74'920.90	0.00	0.00	0.00	5'079.10	14.04.2014
30.09.2013	GR	22'000.00	029.506.03	Telefonanlage, Beschaffung 2013	0.00	1'776.40	1'776.40	0.00	0.00	0.00	20'223.60	
04.12.2009	GV	100'000.00	029.589.00	Behörden- u. Verwaltungsorganisation	88'662.45	6'177.60	94'840.05	0.00	0.00	0.00	5'159.95	
07.12.2012	GV	462'000.00	090.503.01	Umbau u. Raumsituation Gemeindeverwaltung	3'170.00	178'817.25	181'987.25	0.00	0.00	0.00	280'012.75	
25.07.2011	GR	16'216.00	217.503.05	Wärmetechnische Sanierung Schulhäuser	22'251.05	0.00	22'251.05	0.00	0.00	0.00	9'964.95	
19.08.2013	GR	16'000.00										
14.10.2013	GR	12'000.00	320.506.01	Website Bönigen, Neugestaltung 2013	0.00	6'179.75	6'179.75	0.00	3'000.00	3'000.00	5'820.25	
03.12.2010	GV	130'000.00	342.501.03	Erneuerung Quabelbeuchtung	32'811.45	51'854.60	84'666.05	0.00	0.00	0.00	45'333.95	
29.12.2000	GV	50'000.00	620.501.11	Überarb. Projekt "Leischenstrasse *1)	81'255.50	0.00	81'255.50	0.00	0.00	0.00	-31'255.50	
28.12.2001	GV	2'401'500.00	620.501.14	Erschliessung "Leischen *1)	1'523'769.05	0.00	1'523'769.05	1'043'761.00	0.00	1'043'761.00	877'730.95	
			700.501.02									
			710.501.03									
29.05.2006	GR	20'000.00	620.501.20	Überbauungsordnung Rossacher Nord	664'757.70	0.00	664'757.70	0.00	0.00	0.00	84'042.30	
07.05.2010	GV	728'800.00	620.501.27									
			700.501.12									
			710.501.10									
			710.501.11									
23.10.2009	GV	1'600'000.00	620.501.24	Ersatz Obere Lüttschinnenbrücke	1'404'545.40	117'822.65	1'522'368.05	9'500.00	0.00	9'500.00	77'631.95	
			700.501.14									
27.05.2011	GV	110'000.00	620.501.28	Umbau und Verlegung Gaststr. Infolge Hochwasserschutzmassnahmen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	110'000.00	
01.06.2012	GV	120'000.00	620.501.30	Sanierung Seestrasse, Projektierungskredit	4'649.40	33'000.00	37'649.40	0.00	0.00	0.00	82'350.60	
07.12.2012	GV	300'000.00	620.501.31	Sanierung Gartenstrasse	0.00	186'185.00	186'185.00	0.00	0.00	0.00	113'815.00	
			700.501.15									
			710.501.12									
07.06.2013	GV	2'515'000.00	620.501.32	Sanierung Seestrasse	0.00	314'964.55	314'964.55	0.00	0.00	0.00	2'200'035.45	
			620.501.35									
			700.501.17									
			710.501.15									
02.12.2011	GV	150'000.00	620.506.01	Anschaffung Kommunalfahrzeug Werkhof	142'562.05	632.00	143'194.05	0.00	0.00	0.00	6'805.95	
04.04.2001	GV	2'000'000.00	700.501.01	Sanierung Quellgebiet "Rotmoos"	1'648'907.25	177'417.30	1'826'324.55	142'375.00	0.00	142'375.00	518'675.45	
07.12.2012	GV	345'000.00										
04.12.2009	GV	200'000.00	700.501.05	Wartende Massnahmen (Wsvs/g)	44'991.65	6'999.50	51'991.15	0.00	0.00	0.00	148'008.85	
24.06.2013	GR	21'000.00	700.509.01	Generelle Wasserversorgungsplanung	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	21'000.00	
04.12.2009	GV	240'000.00	710.501.04	Wartende Massnahmen (Abwsvs/g)	31'884.95	37'999.15	69'884.10	0.00	0.00	0.00	170'115.90	
16.10.2001	GV	260'000.00	710.509.02	GEP, Erstellung kommunalen generellen Entwässerungsplan	260'037.95	0.00	260'037.95	83'072.00	63'863.00	146'935.00	-37.95	
10.12.2004	GV	350'000.00	710.509.03	Wartende Massnahmen für Sanierung nach GEP	73'781.75	0.00	73'781.75	0.00	0.00	0.00	276'218.25	
	ARA/DV		710.562.04									
10.12.2012	GR	15'426.75	710.589.01	ARA Region Interlaken - Investitionen	874'487.20	108'297.00	982'784.20	0.00	0.00	0.00	982'784.20	
20.03.2006	GR	30'000.00	770.581.01	Übernahme Werkleitungskaster WebGIS	0.00	12'131.80	12'131.80	0.00	0.00	0.00	3'294.95	
03.03.2008	GR	20'000.00		Überschutzplanung: Planungskredit	97'946.85		97'946.85	0.00	0.00	0.00	-37'446.85	
10.11.2008	GR	10'500.00										
02.02.2009	GR	25'000.00	790.581.01	Ortsplanung Bönigen / Landschaftsplanung	64'510.25	6'710.35	71'220.60	0.00	0.00	0.00	-26'220.60	
22.02.2010	GR	20'000.00	790.581.02									
02.04.2012	GR	21'000.00	790.581.03	Überbauungsordnung Bärenareal, Planungskredit	2'661.30	6'374.50	9'035.80	0.00	0.00	0.00	11'964.20	

Nachkreditabelle

(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
	Gesamttotal	3'647'610.00	4'166'383.73	518'773.73	334'845.76	183'927.97			
011	Legislative			4'088.80	4'088.80				
011.318.02	Porti, Allg. Verwaltungsaufwand	2'300.00	6'388.80	4'088.80	4'088.80			14.04.2014	Die Versandkosten sind neu dem sachlich richtigen Konto zugewiesen worden. Bisher waren die Porti für Wahl- und Abstimmungsmaterialversand im Konto 029.318.01 verbucht.
012	Exekutive			16'864.50	2'206.85	14'657.65			
012.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	66'000.00	76'290.00	10'290.00		10'290.00		14.04.2014	Mehrausgaben infolge zusätzlicher Projektausschüsse aufgrund der vielen Projekte. Zudem sind viele Delegationen wahrgenommen worden.
012.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	3'000.00	5'206.85	2'206.85	2'206.85			14.04.2014	--
012.309.00	Übriger Personalaufwand		2'484.40	2'484.40		2'484.40		14.04.2014	--
012.317.03	Ratskredit	25'000.00	25'948.85	948.85		948.85		14.04.2014	--
012.317.08	Vergabungen / Wirtschaft und Kultur	3'000.00	3'425.90	425.90		425.90		14.04.2014	--
012.317.11	Neuzuzügeranlass		508.50	508.50		508.50		14.04.2014	--
029	Allgemeine Verwaltung			16'248.70	8'124.20	8'124.50			
029.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	36'000.00	36'177.40	177.40	177.40			14.04.2014	--
029.305.00	Unfall- und Krankenversicherung, NBU	19'000.00	19'144.30	144.30	144.30			14.04.2014	--
029.309.00	Übriger Personalaufwand	15'000.00	16'841.75	1'841.75		1'841.75		14.04.2014	--
029.315.01	EDV, Unterhaltskosten	25'000.00	25'635.05	635.05		635.05		14.04.2014	--
029.318.00	Dienstleistungen, Honorare	10'000.00	15'647.70	5'647.70		5'647.70		19.08.2013	Arbeitsplatzgutachten Bauverwaltung
029.351.01	Entschädigungen an Kanton (Servicegebühren, amtl. Bewertung, Migrationsdienst)	30'000.00	37'802.50	7'802.50	7'802.50			14.04.2014	--
090	Verwaltungsgebäude			5'364.58	5'364.58				
090.305.00	Unfall- und Krankenversicherung, NBU	400.00	435.10	35.10	35.10			14.04.2014	--
090.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	10'000.00	11'999.75	1'999.75	1'999.75			14.04.2014	--
090.314.00	Unterhalt der Liegenschaft	2'000.00	5'329.73	3'329.73	3'329.73			14.04.2014	Der durch Hagelschaden defekte Lamellenstoren musste ersetzt werden. Einnahmen GVB unter Konto 090.436.01.

Nachkreditabelle

(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
101	Uebrige Rechtspflege			3'408.80	3'408.80				
101.318.03	Baubewilligungen	6'000.00	8'345.30	2'345.30	2'345.30			14.04.2014	--
101.318.06	Migrationsdienst des Kt. Bern	4'000.00	5'063.50	1'063.50	1'063.50			14.04.2014	--
113	Gemeindepolizei			470.00		470.00			
113.300.00	Entschädigungen und Sitzungsgelder POKO	8'000.00	8'470.00	470.00		470.00		14.04.2014	--
140	Feuerwehr			10'738.85	10'738.85				
140.330.01	Abschreibungen von Forderungen infolge Uneinbringlichkeit		1'642.15	1'642.15	1'642.15			14.04.2014	--
140.362.01	Beitrag an die Feuerwehr Bödéli (Feuerwehrdienstersatzabgaben)	115'000.00	124'096.70	9'096.70	9'096.70			14.04.2014	Die Wehrdienstersatzabgaben werden nach Abzug der abgeschriebenen Forderungen vollumfänglich an den Gemeindeverband Feuerwehr Bödéli gutgeschrieben (siehe Konto 140.430.00).
160	Zivilschutz			204.10	204.10				
160.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	500.00	583.40	83.40	83.40			14.04.2014	--
160.362.01	Beitrag ZSO Jungfrau	40'000.00	40'120.70	120.70	120.70			14.04.2014	--
161	übrige zivile Landesverteidigung			2'245.40	2'245.40				
161.352.01	Beitrag an Regionale Führungsorganisation Bödéli	3'800.00	6'045.40	2'245.40	2'245.40			14.04.2014	--
200	Kindergarten			237.25	237.25				
200.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	2'000.00	2'225.50	225.50	225.50			14.04.2014	--
200.318.00	Versicherungen, Telefon	900.00	911.75	11.75	11.75			14.04.2014	--
212	Sekundarstufe 1			47'383.80	47'383.80				
212.351.00	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	275'200.00	316'981.60	41'781.60	41'781.60			14.04.2014	--
212.352.00	Schulgelder an andere Gemeinden	210'000.00	215'602.20	5'602.20	5'602.20			14.04.2014	--
217	Schulliegenschaften			10'263.73	10'263.73				
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge, FAK	2'500.00	3'658.45	1'158.45	1'158.45			14.04.2014	--

Nachkreditabelle

(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
217.304.00	Personalversicherungsbeiträge	9'500.00	9'530.00	30.00	30.00			14.04.2014	--
217.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	50'000.00	54'093.25	4'093.25	4'093.25			14.04.2014	--
217.314.00	Baulicher Unterhalt	21'000.00	25'784.23	4'784.23	4'784.23			14.04.2014	Die durch Hagelschaden defekte Lamellenstorren mussten ersetzt werden. Die Rückerstattung der GVB ist im Konto 217.436.00 ersichtlich.
217.318.00	Versicherungen (GVB)	6'000.00	6'197.80	197.80	197.80			14.04.2014	--
219	Volksschule, nicht Aufteilbares			29'163.14	22'759.35	6'403.79			
219.301.20	Tagesschule: Löhne	44'000.00	65'797.90	21'797.90	21'797.90			14.04.2014	Für das Schuljahr 2012/2013 wurde das Angebot ausgebaut.
219.303.20	Tagesschule: Sozialversicherungsbeiträge	2'000.00	2'961.45	961.45	961.45			14.04.2014	--
219.309.00	Aus- und Weiterbildungsaufwand		349.90	349.90		349.90		14.04.2014	--
219.309.20	Tagesschule, Aus- und Weiterbildungsaufwand		240.00	240.00		240.00		14.04.2014	--
219.310.00	Anschaffung Bücher Schulbibliothek	5'000.00	5'046.75	46.75		46.75		14.04.2014	--
219.310.03	Werkmaterial	17'000.00	18'087.20	1'087.20		1'087.20		14.04.2014	--
219.311.20	Tagesschule: Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Geräte	1'000.00	2'605.25	1'605.25		1'605.25		14.04.2014	--
219.317.02	Beiträge an Schulveranstaltungen	11'500.00	13'335.85	1'835.85		1'835.85		14.04.2014	--
219.318.01	Versicherungen, Telefon, Porti	2'500.00	3'738.84	1'238.84		1'238.84		14.04.2014	--
300	Bibliotheken			1'437.50	595.00	842.50			
300.300.00	Entschädigung Sitzungsgelder	1'000.00	1'842.50	842.50		842.50		14.04.2014	--
300.301.00	Löhne	10'000.00	10'326.80	326.80	326.80			14.04.2014	--
300.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	200.00	468.20	268.20	268.20			14.04.2014	--
309	Uebrigte Kulturförderung			2'372.60		2'372.60			
309.318.00	Allg. Aufwand (Bundes- u. Jungbürgerfeier)	1'000.00	2'638.60	1'638.60		1'638.60		14.04.2014	--
309.365.01	Beitrag Kunsthaus Interlaken		734.00	734.00		734.00		27.05.2013	--
340	Sport			8'429.55		8'429.55			
340.365.04	Beitrag FC Interlaken		8'429.55	8'429.55		8'429.55		18.03.2013	Beitrag an Kunstrasen, GR-Beschluss 18.03.2013
342	Bootschafen, Bootsplätze			5'559.35		5'559.35			

Einwohnergemeinde Bönigen

Nachkreditabelle
(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
342.314.00	Baulicher Unterhalt	6'000.00	11'557.35	5'557.35		5'557.35		10.06.2013	Reparatur Bootsteg Fritz Widmer-Damm
342.392.00	Verrechnete Abschreibungen	9'590.00	9'592.00	2.00		2.00		14.04.2014	--
350	Übrige Freizeitgestaltung			2'560.00		2'560.00			
350.365.03	Jugendförderung (Sport u. Kulturelles)	30'000.00	32'560.00	2'560.00		2'560.00		09.12.2013	Zusätzliche Beiträge ausgerichtet, GR-Beschluss 09.12.2013
450	Krankheitsbekämpfung			65.00		65.00			
450.365.02	Beitrag Verein Langzeitkranke	2'400.00	2'465.00	65.00		65.00		14.04.2014	--
461	Schulzahnärztliche Pflege			2'688.75		2'688.75			
461.310.00	Büromaterial, Drucksachen	400.00	415.80	15.80		15.80		14.04.2014	--
461.318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	5'000.00	7'672.95	2'672.95		2'672.95		14.04.2014	Mehr Untersuchungen
500	Gemeindeausgleichskasse			19'000.00	100.00	18'900.00			
500.365.01	Mitglieder-/Gemeindebeiträge		100.00	100.00	100.00			14.04.2014	--
500.390.00	Lohnanteil Leiter GAK		18'900.00	18'900.00		18'900.00		14.04.2014	Lohn Anteil AHV-Zweigstelle intern verrechnet, da im Pensum Verwaltungsangestellte.
530	Ergänzungsleistungen AHV/IV			9'984.00	9'984.00				
530.361.00	Beitrag an den Kanton	530'300.00	540'284.00	9'984.00	9'984.00			14.04.2014	--
540	Jugendschutz			96.05	96.05				
540.365.06	Verein Jugendarbeit Bödéli	12'100.00	12'196.05	96.05	96.05			14.04.2014	--
541	Kinderheime und -krippen			13'155.75	3'675.10	9'480.65			
541.365.02	VTIO, Gemeindegeldbehalt (20%) LA		7'239.35	7'239.35		7'239.35		14.04.2014	Bestehende Pflegeverhältnisse.
541.365.03	Übrige Beiträge an Kinderheime / -Krippen		3'675.10	3'675.10	3'675.10			14.04.2014	Anschlussvertrag mit Schattenhalb.
541.365.04	VTIO, freiwilliger Gemeindebeitrag		2'241.30	2'241.30		2'241.30		14.04.2014	--
582	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen			150.00		150.00			
582.365.07	Beiträge an Hilfswerke	600.00	750.00	150.00		150.00		14.04.2014	--
583	Asylwesen			29.55		29.55			
583.318.01	Telefon, Porti	300.00	329.55	29.55		29.55		14.04.2014	--

Nachkredittabelle
(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
587	Lastenverteilung			65'079.15	65'079.15				
587.351.00	Vergütung Gemeinde an den Staat	1'203'000.00	1'268'079.15	65'079.15	65'079.15			14.04.2014	--
589	Fürsorgesekretariat			5'288.40	5'288.40				
589.352.00	Beitrag Sozialdienst Interlaken	30'000.00	35'288.40	5'288.40	5'288.40			14.04.2014	--
620	Gemeindestrassennetz			75'777.83	4'456.30	71'321.53			
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge, FAK	6'000.00	7'748.05	1'748.05	1'748.05			14.04.2014	--
620.309.00	Übriger Personalaufwand		280.00	280.00		280.00		14.04.2014	--
620.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'500.00	1'804.70	304.70		304.70		14.04.2014	--
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	19'000.00	21'531.20	2'531.20	2'531.20			14.04.2014	--
620.312.04	Unterhalt		87.00	87.00		87.00		14.04.2014	--
620.313.00	Weihnachtsbeleuchtung								
620.313.00	Verbrauchsmaterialien	10'000.00	25'251.85	15'251.85		15'251.85		14.04.2014	Mehrauslagen insbesondere betr. Treibstoff.
620.313.01	Strassenunterhaltsmaterial	15'000.00	16'911.70	1'911.70		1'911.70		14.04.2014	--
620.314.01	Baulicher Unterhalt Strassen	50'000.00	91'426.13	41'426.13		41'426.13		27.05.2013	Sanierung Strassen Bönigen-Iseltwald am Holsesstutz infolge Rutschung, Beschluss-GR 27.05.2013
620.314.02	Baulicher Unterhalt Werkhof	4'000.00	6'051.15	2'051.15		2'051.15		14.04.2014	--
620.314.03	Schneeräumung	10'000.00	12'392.05	2'392.05		2'392.05		14.04.2014	--
620.315.00	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	18'000.00	25'616.95	7'616.95		7'616.95		14.04.2014	Mehraufwendungen infolge ausserordentlichem Unterhalt der Putzmaschine.
620.318.04	Entsorgung Strassenwischgut	3'000.00	3'177.05	177.05	177.05			14.04.2014	--
621	Parkplätze			9'272.80	275.00	8'997.80			
621.303.00	Sozialversicherungsbeiträge		275.00	275.00	275.00			14.04.2014	--
621.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung		8'997.80	8'997.80		8'997.80		14.04.2014	Ursprünglich war ein Defizit budgetiert gewesen.
700	Wasserversorgung			28'096.30	27'970.30	126.00			
700.312.01	Energiebezug Reservoir	2'500.00	2'863.50	363.50	363.50			14.04.2014	--
700.317.01	Spesenentschädigungen		126.00	126.00		126.00		14.04.2014	--
700.318.01	Haft- und Sachversicherungen	5'100.00	5'550.80	450.80	450.80			14.04.2014	--
700.331.01	Abschreibungen	166'300.00	179'878.00	13'578.00	13'578.00			14.04.2014	--
700.380.02	Wiederbeschaffungswert Einlage Werterhaltung (SF WE)	166'300.00	179'878.00	13'578.00	13'578.00			14.04.2014	--

Nachkreditabelle

(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
710	Abwasserentsorgung			51'750.52	50'929.47	821.05			
710.312.00	Wasser, Energie	8'000.00	9'940.31	1'940.31	1'940.31			14.04.2014	--
710.314.01	Unterhalt Pumpwerk	4'000.00	4'821.05	821.05		821.05		14.04.2014	--
710.314.02	Unterhalt Leitungsnetz	18'000.00	23'626.10	5'626.10	5'626.10			14.04.2014	--
710.318.02	Haft- und Sachversicherungen		564.75	564.75	564.75			14.04.2014	--
710.380.01	Einlage Rechnungsausgleich (SF RA)		42'798.31	42'798.31	42'798.31			14.04.2014	--
720	Abfallbeseitigung			28'525.80	26'650.00	1'875.80			
720.318.01	Transportkosten	90'000.00	91'759.15	1'759.15		1'759.15		14.04.2014	--
720.318.03	Altstoffsammlung Schule	4'000.00	4'116.65	116.65		116.65		14.04.2014	--
720.352.00	Beitrag regionale Kadaversammelstelle	10'000.00	17'290.90	7'290.90	7'290.90			14.04.2014	Mitglied des Gemeindeverbandes
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	180.00	19'539.10	19'359.10	19'359.10			14.04.2014	--
750	Gewässerverbauungen			98.00	98.00				
750.352.00	Schwellentelle (Gemeindeanteile)	5'700.00	5'798.00	98.00	98.00			14.04.2014	--
780	Oeffentliche Toiletten			1'763.82	692.27	1'071.55			
780.312.00	Wasser, Energie	2'500.00	3'192.27	692.27	692.27			14.04.2014	--
780.313.02	Verbrauchsmaterialien Hundetoiletten	2'000.00	3'071.55	1'071.55		1'071.55		14.04.2014	--
790	Raumplanung			1'866.25	1'866.25				
790.362.02	Gemeindeverband forstwirts. Problemgebiet	16'000.00	17'866.25	1'866.25	1'866.25			14.04.2014	--
810	Forstverwaltung			81.00	81.00				
810.365.01	Mitgliederbeiträge		81.00	81.00	81.00			14.04.2014	--
830	Tourismus			1'309.00	23.00	1'286.00			
830.365.01	Beitrag Interlaken Tourismus (Eventkoordinator)		1'286.00	1'286.00		1'286.00		26.11.2012	--
830.365.02	Beitrag Volkswirtschaft BeO	1'300.00	1'323.00	23.00	23.00			14.04.2014	--
903	Steuerabschreibungen			14'827.71	14'827.71				

Nachkreditabelle
(Begründung ab CHF 2'500)

Konto	Bezeichnung	Voranschlag	Rechnung	Nachkredit	gebunden	Kompetenz GR	Kompetenz GV	Datum	Begründung
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	20'000.00	34'827.71	14'827.71	14'827.71			14.04.2014	--
940	Zinsen			5'004.00	3'850.00	1'154.00			
940.321.02	Vergütungszinsen	12'000.00	12'722.95	722.95	722.95			14.04.2014	--
940.322.00	Zinsen auf mittel/langfristigen Schulden	20'000.00	23'127.05	3'127.05	3'127.05			14.04.2014	--
940.391.00	Verrechnete Zinsen	26'740.00	27'894.00	1'154.00		1'154.00		14.04.2014	--
942	Liegenschaften des Finanzvermögens			16'903.90	363.55	16'540.35			
942.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'500.00	2'863.55	363.55	363.55			14.04.2014	--
942.314.00	Unterhalt der Liegenschaften	2'000.00	18'540.35	16'540.35		16'540.35		30.09.2013	Ersatz Küche Liegenschaft Brunngasse 20
990	Abschreibungen			919.50	919.50				
990.330.01	Abschreibungen Debitoren FV		919.50	919.50	919.50			14.04.2014	--

Laufende Rechnung

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'046'413.53	175'660.50	1'059'500.00	143'000.00	1'105'148.54	142'037.50
	Netto Aufwand		870'753.03		916'500.00		963'111.04
01	Legislative/Exekutive	146'806.40		144'600.00		126'438.20	
011	Legislative	25'171.90		35'600.00		22'734.35	
011.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	1'560.00		2'500.00		1'740.00	
011.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			100.00			
011.310.00	Drucksachen, Wahlmat., Amtl. Publikation	3'086.65		6'000.00		1'233.75	
011.317.00	Verpflegung Wahlausschuss	413.60		1'200.00			
011.318.02	Porti, Allg. Verwaltungsaufwand	6'388.80		2'300.00		1'404.60	
011.318.03	Rechnungsprüfung	12'242.85		14'000.00		16'856.00	
011.365.00	Beiträge an politische Parteien	1'480.00		9'500.00		1'500.00	
012	Exekutive	121'634.50		109'000.00		103'703.85	
012.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	76'290.00		66'000.00		67'314.80	
012.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	5'206.85		3'000.00		2'866.90	
012.309.00	Übriger Personalaufwand	2'484.40					
012.317.01	Spesenentschädigungen	595.55		2'000.00		620.75	
012.317.03	Ratskredit	25'948.85		25'000.00		24'771.35	
012.317.07	Vergabungen / Beiträge	4'533.00		5'000.00		3'700.00	
012.317.08	Vergabungen / Wirtschaft und Kultur	3'425.90		3'000.00		1'724.80	
012.317.10	Umsetzung Altersleitbild	2'641.45		3'000.00		2'705.25	
012.317.11	Neuzuzügeranlass	508.50					
012.318.01	Honorare, Rechtskosten			2'000.00			
02	Allgemeine Verwaltung	862'527.55	170'580.75	879'500.00	143'000.00	944'695.44	142'037.50
029	Allgemeine Verwaltung	862'527.55	170'580.75	879'500.00	143'000.00	944'695.44	142'037.50
029.301.00	Löhne Verwaltungspersonal	576'962.50		580'000.00		656'659.55	
029.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	36'177.40		36'000.00		36'444.55	
029.303.01	Sozialversicherungsbeiträge, FAK	10'474.45		12'000.00		13'528.80	
029.304.00	Personalversicherungsbeiträge	34'808.20		35'000.00		46'088.10	
029.305.00	Unfall- und Krankenversicherung, NBU	19'144.30		19'000.00		21'652.10	
029.309.00	Übriger Personalaufwand	16'841.75		15'000.00		10'774.85	
029.310.00	Büromaterial, Drucksachen	17'966.90		30'000.00		21'266.50	
029.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen,	3'396.30		10'000.00		6'782.45	
029.313.01	Verbrauchsmaterial (Hundemarken)					1'552.50	
029.315.00	Unterhalt + Rep. Büromob./Maschinen	13'886.86		20'000.00		11'347.79	
029.315.01	EDV, Unterhaltskosten	25'635.05		25'000.00		24'741.50	
029.317.00	Spesenentschädigungen	625.80		1'000.00		564.80	
029.318.00	Dienstleistungen, Honorare	15'647.70		10'000.00		3'780.00	
029.318.01	Porti, Telefon, PC- und Bankgebühr	22'272.29		25'000.00		24'307.45	
029.318.02	Versicherungen	23'702.00		24'000.00		20'908.50	
029.318.04	EDV, Lizenzgebühren Software	4'924.55		5'000.00		4'039.65	
029.351.01	Entschädigungen an Kanton (Servicegebühren, amtli. Bewertung, Migrationsdienst)	37'802.50		30'000.00		37'942.35	
029.365.01	Mitglieder- u. Jahresbeiträge Berufs- und Fachorganisationen	2'259.00		2'500.00		2'314.00	
029.431.01	Gebühren für Amtshandlungen		302.00		2'000.00		
029.435.01	Verkaufserlös Drucksachen		852.00		1'000.00		479.35
029.436.00	Rückerstattungen, Lohnausfallentschädigung		20'190.35		2'000.00		197.80
029.451.00	Bezugsprovision Kanton				2'000.00		270.00
029.451.01	Entschädigung Registerführung KIST		2'820.00		3'000.00		2'726.00
029.452.00	Inkassoprovision Schwellentellen		13'516.40		13'000.00		13'464.35
029.490.00	Verrechneter Aufwand		132'900.00		120'000.00		124'900.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	37'079.58	5'079.75	35'400.00		34'014.90	
090	Verwaltungsgebäude	37'079.58	5'079.75	35'400.00		34'014.90	
090.301.00	Löhne Reinigungspersonal	15'228.20		18'000.00		18'137.45	
090.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	952.20		1'200.00		1'133.25	
090.305.00	Unfall- und Krankenversicherung, NBU	435.10		400.00		492.10	
090.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen			500.00			
090.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	11'999.75		10'000.00		9'976.55	
090.313.00	Verbrauchsmaterialien	1'493.85		1'500.00		988.30	
090.314.00	Unterhalt der Liegenschaft	5'329.73		2'000.00		1'748.50	
090.315.00	Unterhalt Einrichtungen	476.75		500.00		374.70	
090.318.00	Versicherungen (GVB)	1'164.00		1'300.00		1'164.05	
090.436.01	Rückerstattungen		5'079.75				

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	219'356.05	174'484.50	223'850.00	158'500.00	244'356.25	160'510.53
	Netto Aufwand		44'871.55		65'350.00		83'845.72
10	Rechtsaufsicht	32'109.30	42'725.65	39'600.00	39'000.00	73'761.60	46'501.48
100	Mass und Gewicht	16'839.00	7'479.35	21'000.00	4'500.00	10'569.25	1'987.75
100.318.11	Vermessungswerk Nachführung / Katasterplan	16'839.00		21'000.00		10'569.25	
100.431.00	Grundeigentümerbeiträge Vermessung		4'000.00				
100.461.00	Kantonsbeitrag Vermessungsgrundlagen		3'479.35		4'500.00		1'987.75
101	Uebrigere Rechtspflege	15'270.30	35'246.30	18'600.00	34'500.00	63'192.35	44'513.73
101.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder			4'000.00			
101.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			200.00			
101.310.00	Büromaterial, Drucksachen			200.00			
101.318.00	Dienstleistungen Dritter			1'000.00			
101.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten			200.00			
101.318.03	Baubewilligungen	8'345.30		6'000.00		10'496.10	
101.318.04	Gebühren Zivilstandsamt	1'861.50		3'000.00		1'350.00	
101.318.06	Migrationsdienst des Kt. Bern	5'063.50		4'000.00		5'294.00	
101.362.02	Sekretariat Regionale Vormundschaftsorganisation Interlaken					46'052.25	
101.410.00	Konzessionsgebühren Campingplätze		850.00		2'000.00		850.00
101.431.01	Gebührenertrag Fremdenkontrolle EWK		15'180.70		12'000.00		16'516.68
101.431.02	Gebührenertrag Vormundschaft / Versiegelung		442.00		2'000.00		147.00
101.431.03	Gebühren für Baubewilligung		18'773.60		18'000.00		27'000.05
101.431.04	Gebühren für Lotto- und Tombolabewilligungen				500.00		
11	Polizei	11'500.00	2'215.00	13'700.00	1'000.00	8'197.90	1'870.00
113	Gemeindepolizei	11'500.00	2'215.00	13'700.00	1'000.00	8'197.90	1'870.00
113.300.00	Entschädigungen und Sitzungsgelder POKO	8'470.00		8'000.00		6'225.00	
113.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			200.00			
113.318.00	Dienstleistungen Dritter	3'030.00		5'500.00		1'972.90	
113.434.00	Benützungsgebühren/Dienstleistungen		2'215.00		1'000.00		1'870.00
14	Feuerwehr	125'738.85	125'738.85	115'000.00	115'000.00	108'589.05	108'589.05
140	Feuerwehr	125'738.85	125'738.85	115'000.00	115'000.00	108'589.05	108'589.05
140.330.01	Abschreibungen von Forderungen infolge Uneinbringlichkeit	1'642.15				1'173.30	
140.362.01	Beitrag an die Feuerwehr Bödéli (Feuerwehrdienstersatzabgaben)	124'096.70		115'000.00		107'415.75	
140.430.00	Feuerwehrdienstersatzabgaben		125'738.85		115'000.00		108'589.05
15	Militärische Landesverteidigung	1'128.10		1'850.00		1'129.00	
151	Militär	1'128.10		1'850.00		1'129.00	
151.318.00	Entlassungsfeier	378.10		1'000.00		379.00	
151.365.00	Diverse Beiträge	750.00		850.00		750.00	
16	Zivile Landesverteidigung	48'879.80	3'805.00	53'700.00	3'500.00	52'678.70	3'550.00
160	Zivilschutz	42'834.40	3'805.00	43'900.00	3'500.00	43'009.30	3'550.00
160.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	583.40		500.00		611.90	
160.313.00	Verbrauchsmaterialien			100.00			
160.314.00	Baulicher Unterhalt	1'779.75		2'000.00		754.50	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
160.315.00	Unterhalt, Mobilien, Einrichtungen, Korpsmaterial			700.00		1'829.00	
160.317.00	Spesenentschädigungen					812.50	
160.318.00	Allgemeiner Verwaltungsaufwand Telefon ZSA	329.55		400.00		331.20	
160.318.01	Haft- und Sachversicherungen (Fahrzeuge)	21.00		200.00		31.50	
160.362.01	Beitrag ZSO Jungfrau	40'120.70		40'000.00		35'988.70	
160.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung					2'650.00	
160.460.00	Entschädigung für Unterkunft		805.00		500.00		550.00
160.461.00	Kantonsbeitrag		3'000.00		3'000.00		3'000.00
161	übrige zivile Landesverteidigung	6'045.40		9'800.00		9'669.40	
161.352.01	Beitrag an Regionale Führungsorganisation Bördeli	6'045.40		3'800.00		3'669.40	
161.365.01	Beiträge an die Einsatzkostenversicherung			6'000.00		6'000.00	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	1'671'662.04	97'309.40	1'701'820.00	78'500.00	1'619'433.25	106'336.70
	Netto Aufwand		1'574'352.64		1'623'320.00		1'513'096.55
20	Kindergarten	158'078.20	255.50	190'220.00		144'999.25	758.65
200	Kindergarten	158'078.20	255.50	190'220.00		144'999.25	758.65
200.310.01	Büromaterial, Drucksachen	100.00		100.00		100.00	
200.310.02	Schulmaterial, Lehrmittel	5'990.50		6'000.00		5'974.20	
200.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen	27'105.00		27'500.00		595.05	
200.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	2'225.50		2'000.00		1'523.90	
200.314.00	Baulicher Unterhalt	22'429.45		23'600.00		402.75	
200.315.00	Unterhalt Mobilien			500.00		228.70	
200.316.00	Pachtzins	511.00		520.00		255.50	
200.318.00	Versicherungen, Telefon	911.75		900.00		941.65	
200.318.01	Transportkosten KG Bönigen-Iseltwald	30'150.00		38'000.00		32'550.00	
200.351.00	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	55'495.50		77'600.00		83'027.50	
200.352.00	Schulgeld KG Gemeinde Iseltwald	13'159.50		13'500.00		19'400.00	
200.436.00	Verschiedene Rückerstattungen (Zinserlass BG)		255.50				
200.451.00	Rückerstattungen Kanton						758.65
21	Volksschule	1'511'611.84	97'053.90	1'509'550.00	78'500.00	1'472'485.20	105'578.05
210	Primarstufe	395'619.25		406'800.00	10'000.00	456'613.90	
210.351.00	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	395'619.25		406'800.00		456'613.90	
210.451.00	Rückerstattungen des Kantons				10'000.00		
212	Sekundarstufe 1	532'583.80		485'200.00		451'045.15	34'162.95
212.351.00	Beiträge an Kanton, Lohnanteil	316'981.60		275'200.00		180'665.40	
212.352.00	Schulgelder an andere Gemeinden	215'602.20		210'000.00		270'379.75	
212.451.00	Rückerstattungen des Kantons						34'162.95
214	Musikschulen	28'525.00	3'450.05	28'550.00	5'000.00	30'445.65	
214.352.00	Beitrag Musikschule Oberland Ost	28'500.00		28'500.00		30'420.65	
214.365.00	Beitrag an Musikschule (Verein)	25.00		50.00		25.00	
214.452.00	Rückerstattung von Gemeinden		3'450.05		5'000.00		
217	Schulliegenschaften	285'895.88	31'285.50	282'500.00	18'000.00	288'411.55	19'410.00
217.301.00	Lohn Schulhausabwart, Reinigung	138'415.95		142'000.00		142'375.00	
217.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	8'616.40		9'000.00		8'770.60	
217.303.01	Sozialversicherungsbeiträge, FAK	3'658.45		2'500.00		3'698.75	
217.304.00	Personalversicherungsbeiträge	9'530.00		9'500.00		9'408.95	
217.305.00	Unfall- und Krankenversicherung, NBU	4'351.00		5'000.00		4'920.95	
217.312.00	Wasser, Energie und Heizmaterial	54'093.25		50'000.00		56'945.95	
217.313.00	Reinigungsmaterial	5'190.85		6'500.00		6'293.70	
217.314.00	Baulicher Unterhalt	25'784.23		21'000.00		19'722.40	
217.314.01	Unterhalt Spielplatz	390.95		1'000.00		627.15	
217.316.00	Pachtzins - Schulhaus/Turnhalle	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
217.318.00	Versicherungen (GVB)	6'197.80		6'000.00		5'981.10	
217.390.00	Verrechneter Aufwand	23'667.00		24'000.00		23'667.00	
217.427.00	Liegenschaftsertrag		12'000.00		12'000.00		12'000.00
217.434.00	Schulraum- u. übrige Benützung		4'870.00		4'000.00		4'410.00
217.436.00	Rückerstattungen, Lohnausfallentschädigung		11'415.50		2'000.00		
217.436.01	Rückerstattungen (Zinserlasse BG)		3'000.00				3'000.00
219	Volksschule, nicht Aufteilbares	268'987.91	62'318.35	306'500.00	45'500.00	245'968.95	52'005.10
219.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	4'574.90		10'000.00		8'680.00	
219.301.20	Tagesschule: Löhne	65'797.90		44'000.00		51'243.05	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
219.303.20	Tagesschule: Sozialversicherungsbeiträge	2'961.45		2'000.00		2'075.90	
219.304.20	Tagesschule: Versicherungsbeiträge			1'000.00			
219.305.20	Tagesschule: Unfall- und Krankenversicherung, NBU			500.00			
219.309.00	Aus- und Weiterbildungsaufwand	349.90					
219.309.20	Tagesschule, Aus- und Weiterbildungsaufwand	240.00					
219.310.00	Anschaffung Bücher Schulbibliothek	5'046.75		5'000.00		5'000.00	
219.310.01	Anschaffung Bücher Lehrerbibliothek	347.20		400.00		403.90	
219.310.02	Schulmaterial und Lehrmittel	41'305.00		62'000.00		41'445.50	
219.310.03	Werkmaterial	18'087.20		17'000.00		12'520.65	
219.310.04	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'899.20		6'000.00		3'838.30	
219.310.20	Tagesschule: Büromaterial	518.70		1'000.00		391.90	
219.310.21	Tagesschule: Verbrauchsmaterial (Zeichnen, Basteln)	334.20		2'000.00		1'339.95	
219.310.22	Tagesschule: Verbrauchsmaterial (Spiele, Bücher)	519.90		2'000.00		222.85	
219.311.00	Anschaffung von Mobilien	12'620.02		13'600.00		15'114.50	
219.311.20	Tagesschule: Anschaffungen Mobilien, Maschinen und Geräte	2'605.25		1'000.00		500.30	
219.313.00	Lebensmittel, Verbrauchsmaterial	3'421.40		5'500.00		3'878.70	
219.313.01	Sanitätsmaterial	137.40		400.00		66.10	
219.313.02	Turnmaterialpool	4'600.50		6'800.00		2'737.60	
219.313.20	Tagesschule: Verpflegungskosten	5'830.15		6'500.00		3'355.35	
219.315.00	Unterhalt Mobilien	27'839.25		30'000.00		24'871.10	
219.315.20	Tagesschule: Unterhalt Maschinen, Mobilien und Geräte	163.85		500.00			
219.316.20	Tagesschule: Miete (inkl. Energie, Reinigung)			1'500.00			
219.317.01	Spesenentschädigungen	2'534.20		9'000.00		4'611.30	
219.317.02	Beiträge an Schulveranstaltungen	13'335.85		11'500.00		9'464.45	
219.317.20	Tagesschule: Spesenentschädigungen	84.80		600.00		598.10	
219.318.01	Versicherungen, Telefon, Porti	3'738.84		2'500.00		2'911.35	
219.318.02	Übriger Verwaltungsaufwand	1.35		1'000.00		301.00	
219.318.20	Tagesschule: Haftpflicht- und Sachversicherungen			500.00			
219.318.21	Tagesschule: Telefon	50.00		200.00			
219.319.20	Tagesschule: Uebriger Aufwand	184.70		2'000.00		1'312.40	
219.352.02	Schulsozialarbeit Bödéli(3-jährige Versuchsphase)	47'858.05		60'000.00		49'084.70	
219.390.20	Tagesschule: Interne Verrechnungen			500.00			
219.436.00	Verschiedene Rückerstattungen				2'000.00		84.00
219.436.20	Tagesschule: Elternbeiträge, Betreuung		16'494.45		10'000.00		7'839.10
219.436.21	Tagesschule: Elternbeiträge, Essen		12'312.65		6'500.00		8'062.15
219.452.00	Schulgeld von Gemeinde Iseltwald für HW		377.00		2'000.00		
219.461.20	Tagesschule: Kantonsbeitrag (Lastenausgleich)		33'134.25		24'500.00		36'019.85
219.469.20	Tagesschule: Uebrig Einnahmen				500.00		
23	Berufsbildung			50.00			
239	Übriges berufl. Bildungswesen			50.00			
239.362.00	Schulgelder			50.00			
29	Uebriges Bildungswesen	1'972.00		2'000.00		1'948.80	
292	Erwachsenenbildung	1'972.00		2'000.00		1'948.80	
292.364.00	Beitrag an Volkshochschule	1'972.00		2'000.00		1'948.80	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR / FREIZEIT	189'177.22	98'092.05	190'370.00	97'500.00	184'080.70	95'323.45
	Netto Aufwand		91'085.17		92'870.00		88'757.25
30	Kulturförderung	32'792.42	5'876.00	41'700.00	2'000.00	42'755.40	4'703.75
300	Bibliotheken	20'982.22	3'273.80	25'700.00	2'000.00	31'106.25	2'877.85
300.300.00	Entschädigung Sitzungsgelder	1'842.50		1'000.00		2'530.00	
300.301.00	Löhne	10'326.80		10'000.00		8'403.75	
300.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	468.20		200.00			
300.309.00	Übriger Personalaufwand			5'000.00			
300.310.01	Ankauf Bibliotheksbücher	4'725.80		5'000.00		5'000.00	
300.310.02	Büromaterial, Drucksachen	1'240.90		1'500.00		757.90	
300.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	824.85		1'000.00		14'098.80	
300.315.00	Unterhalt Mobilien	1'065.00		1'500.00			
300.318.00	Versicherungen, Porti, Telefon	488.17		500.00		315.80	
300.434.00	Leihgebühren		3'273.80		2'000.00		2'877.85
301	Museen	1'138.60		3'800.00		2'464.05	
301.314.00	Baulicher Unterhalt Dorfmuseum	878.60		3'500.00		2'204.05	
301.365.01	Beitrag Touristikmuseum Unterseen	100.00		100.00		100.00	
301.365.02	Beitrag FLM Ballenberg	160.00		200.00		160.00	
302	Konzerte, Theater, Ausstellungen	3'700.00		3'700.00		3'700.00	
302.365.01	Beitrag Musikgesellschaft Bönigen	3'500.00		3'500.00		3'500.00	
302.365.03	Beitrag Heimatverein Bönigen	200.00		200.00		200.00	
309	Uebrige Kulturförderung	6'971.60	2'602.20	8'500.00		5'485.10	1'825.90
309.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	2'960.00		6'000.00		4'900.00	
309.318.00	Allg. Aufwand (Bundes- u. Jungbürgerfeier)	2'638.60		1'000.00		585.10	
309.318.01	Vorlesungen	618.60		1'000.00			
309.318.02	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	20.40		500.00			
309.365.01	Beitrag Kunsthaus Interlaken	734.00					
309.436.01	"Häfelifest" Bönigen		2'602.20				1'825.90
31	Denkmalpflege und Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
310.365.01	Beitrag Berner Heimatschutz	100.00		100.00		100.00	
32	Massenmedien	30.00		30.00		30.00	
320	Massenmedien	30.00		30.00		30.00	
320.365.00	Beitrag Radio BeO	30.00		30.00		30.00	
33	Parkanlagen und Wanderwege	45'842.50	4'413.00	49'500.00	4'500.00	46'375.95	5'064.00
330	Parkanlagen / Wanderwege	45'842.50	4'413.00	49'500.00	4'500.00	46'375.95	5'064.00
330.312.00	Wasser Dorfbrunnen	19'000.00		19'000.00		19'000.00	
330.312.01	Unterhalt und Betrieb Winter- und Weihnachtsbeleuchtung	1'181.90		2'000.00		221.95	
330.313.00	Verbrauchsmaterialien			2'000.00			
330.314.00	Dienstleistungen Dritter	1'500.00		2'000.00		3'000.00	
330.365.00	Beitrag Berner Wanderwege	493.60		500.00		487.00	
330.390.00	Verrechneter Aufwand	23'667.00		24'000.00		23'667.00	
330.436.00	Verschiedene Rückerstattungen						651.00
330.452.00	Kantonsbeiträge		4'413.00		4'500.00		4'413.00
34	Sport	75'372.30	87'803.05	65'840.00	91'000.00	61'759.35	85'555.70

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
340	Sport	18'929.55		13'000.00		7'500.00	
340.365.01	Rund um den Brienersee	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
340.365.04	Beitrag FC Interlaken	8'429.55					
340.365.07	Beitrag Elternverein Bönigen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
340.365.11	Beitrag Jungfrau Marathonlauf	500.00		500.00		2'000.00	
340.365.13	Beitrag Trägerverein Internationale Lauberhornrennen			2'500.00		2'500.00	
340.365.14	Beitrag Strandbad AG Bönigen	7'000.00		7'000.00			
342	Bootshafen, Bootsplätze	52'442.75	87'803.05	48'840.00	91'000.00	50'259.35	85'555.70
342.301.00	Lohn Hafewart	2'500.00		2'500.00		2'500.00	
342.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			150.00			
342.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	158.90		500.00		216.80	
342.313.00	Verbrauchsmaterialien	56.90		100.00			
342.314.00	Baulicher Unterhalt	11'557.35		6'000.00		8'306.95	
342.361.00	Beiträge an den Kanton	17'422.00		18'000.00		17'422.00	
342.362.00	Beitrag an Burgergemeinde Bönigen "Seegrund"	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
342.390.00	Verrechneter Aufwand	9'155.60		10'000.00		9'155.60	
342.392.00	Verrechnete Abschreibungen	9'592.00		9'590.00		10'658.00	
342.434.00	Bootsplatzgebühren		71'966.45		73'000.00		70'364.00
342.434.01	Konzessionsgebühr Bootsplatz		15'836.60		18'000.00		15'191.70
343	Kunsteisbahn Bödeli	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
343.365.00	Beitrag Kunsteisbahn Bödeli, Matten	4'000.00		4'000.00		4'000.00	
35	Übrige Freizeitgestaltung	35'040.00		33'200.00		33'060.00	
350	Übrige Freizeitgestaltung	35'040.00		33'200.00		33'060.00	
350.365.01	Beitrag Ludothek Interlaken	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
350.365.02	Aktion Ferienpass	480.00		1'200.00		810.00	
350.365.03	Jugendförderung (Sport u. Kulturelles)	32'560.00		30'000.00		30'250.00	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4	GESUNDHEIT	13'700.00		14'700.00		10'654.05	
	Netto Aufwand		13'700.00		14'700.00		10'654.05
44	Ambulante Pflege (Spitex)	100.00		100.00		100.00	
440	Krankenpflege (Spitex)	100.00		100.00		100.00	
440.365.01	Beitrag Spitex	100.00		100.00		100.00	
45	Krankheitsbekämpfung	2'465.00		2'400.00		2'447.00	
450	Krankheitsbekämpfung	2'465.00		2'400.00		2'447.00	
450.365.02	Beitrag Verein Langzeitkranke	2'465.00		2'400.00		2'447.00	
46	Schulgesundheitsdienst	10'569.75		11'500.00		6'964.20	
460	Schulärztliche Pflege	430.00		3'000.00		1'115.00	
460.318.00	Schularzthonorare	430.00		3'000.00		1'115.00	
461	Schulzahnärztliche Pflege	10'139.75		8'500.00		5'849.20	
461.302.00	Lohn Schulzahnpflegeleiter	567.20		1'000.00		605.00	
461.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			100.00		37.80	
461.310.00	Büromaterial, Drucksachen	415.80		400.00			
461.318.01	Aufklärungs- und Untersuchungskosten	7'672.95		5'000.00		5'144.20	
461.318.02	Vorbeugungsmassnahmen	7.00		500.00		62.20	
461.318.04	Behandlungskosten "anomale Gebisse"	1'476.80		1'500.00			
47	Lebensmittelkontrolle	565.25		700.00		1'142.85	
470	Lebensmittelkontrolle	565.25		700.00		1'142.85	
470.318.00	Dienstleistungen Dritter	565.25		700.00		1'142.85	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'902'444.75	8'541.40	2'145'250.00	322'000.00	2'088'760.05	343'115.25
	Netto Aufwand		1'893'903.35		1'823'250.00		1'745'644.80
50	Altersversicherung	19'028.00	6'752.00	22'600.00	6'000.00	39'610.50	6'360.00
500	Gemeindeausgleichskasse	19'028.00	6'752.00	22'600.00	6'000.00	39'610.50	6'360.00
500.301.00	Lohn Ausgleichskassenleiter			20'000.00		29'945.05	
500.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			1'400.00		1'502.55	
500.304.00	Personalversicherungsbeiträge			500.00			
500.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate			500.00		100.00	
500.317.00	Spesenentschädigungen	28.00		200.00		162.90	
500.365.01	Mitglieder-/Gemeindebeiträge	100.00					
500.390.00	Lohnanteil Leiter GAK	18'900.00				7'900.00	
500.451.00	Rückerstattung des Kantons		6'752.00		6'000.00		6'360.00
53	Sonstige Sozialversicherungen	545'205.00		540'100.00		562'387.00	
530	Ergänzungsleistungen AHV/IV	540'284.00		530'300.00		556'554.00	
530.361.00	Beitrag an den Kanton	540'284.00		530'300.00		556'554.00	
533	Familienzulagen	4'921.00		9'800.00		5'833.00	
533.351.00	Beitrag an den Kanton	4'921.00		9'800.00		5'833.00	
54	Jugendschutz	25'975.80		335'200.00		340'389.55	
540	Jugendschutz	12'820.05		13'200.00		11'520.90	
540.301.00	Entschädigung Pflegekinderaufsicht					1'200.00	
540.318.00	Pflegekinderversicherung			250.00		210.00	
540.365.01	Pro Juventute Elternbrief	424.00		500.00			
540.365.02	Verein Kinder- und Familienschutz	100.00		250.00		200.00	
540.365.04	Gotthelfverein Interlaken	100.00		100.00		100.00	
540.365.06	Verein Jugendarbeit Bodeli	12'196.05		12'100.00		9'810.90	
541	Kinderheime und -krippen	13'155.75		322'000.00		328'868.65	
541.365.01	Verein Tagesfamilien der Amtsbezirke Interlaken & Oberhasli			322'000.00		319'956.85	
541.365.02	VTIO, Gemeindegeldbehalt (20%) LA	7'239.35				8'911.80	
541.365.03	Übrige Beiträge an Kinderheime / -Krippen	3'675.10					
541.365.04	VTIO, freiwilliger Gemeindebeitrag	2'241.30					
58	Fürsorge	1'312'235.95	1'789.40	1'247'350.00	316'000.00	1'146'373.00	336'755.25
582	Weitere Wohlfahrts-, Vor- und Fürsorgeeinrichtungen	2'261.35		2'650.00		2'295.00	
582.365.01	Beitrag "Sunneschyn" Steffisburg	600.00		600.00		600.00	
582.365.03	Beitrag Heilpäd. Tagesheim Interlaken	50.00		50.00		50.00	
582.365.06	Beitrag Samariterverein Bönigen			500.00			
582.365.07	Beiträge an Hilfswerke	750.00		600.00		750.00	
582.365.08	Beitrag Pro Senectute	861.35		900.00		895.00	
583	Asylwesen	329.55		2'600.00		2'304.20	
583.318.00	Haft- und Sachversicherungen			300.00			
583.318.01	Telefon, Porti	329.55		300.00		304.20	
583.390.00	Verrechneter Verwaltungsaufwand			2'000.00		2'000.00	
587	Lastenverteilung	1'268'079.15	1'789.40	1'203'000.00	316'000.00	1'086'573.30	319'956.85

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
587.351.00	Vergütung Gemeinde an den Staat	1'268'079.15		1'203'000.00		1'086'573.30	
587.451.00	Vergütung Staat an die Gemeinde		1'789.40		316'000.00		319'956.85
588	Arbeitslosenfürsorge			1'000.00		1'000.00	
588.390.00	Verrechneter Lohnanteil			1'000.00		1'000.00	
589	Fürsorgesekretariat	41'565.90		38'100.00		54'200.50	16'798.40
589.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	4'080.00		5'000.00		7'950.60	
589.318.00	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	2'197.50		3'100.00		2'652.25	
589.352.00	Beitrag Sozialdienst Interlaken	35'288.40		30'000.00		43'597.65	
589.436.00	Rückerstattungen Soz. Dienst Interlaken						16'798.40

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6	VERKEHR	946'862.53	151'998.05	930'950.00	149'450.00	870'073.75	146'653.50
	Netto Aufwand		794'864.48		781'500.00		723'420.25
62	Gemeindestrassen	721'224.58	102'652.05	682'550.00	100'250.00	674'453.20	105'332.50
620	Gemeindestrassennetz	706'837.38	88'264.85	665'800.00	83'500.00	662'539.50	93'418.80
620.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	6'040.00		13'000.00		12'320.00	
620.301.00	Löhne Bauamtpersonal	339'368.95		350'000.00		330'398.65	
620.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	20'805.60		22'000.00		19'386.30	
620.303.01	Sozialversicherungsbeiträge, FAK	7'748.05		6'000.00		5'966.65	
620.304.00	Personalversicherungsbeiträge	20'779.80		22'000.00		20'684.00	
620.305.00	Unfallversicherungsbeiträge, NBU	19'579.45		20'000.00		22'144.20	
620.306.00	Dienstkleider	239.35		1'000.00		2'894.50	
620.309.00	Übriger Personalaufwand	280.00					
620.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'804.70		1'500.00		1'307.90	
620.311.00	Anschaffung Maschinen, Werkzeuge	6'480.45		10'000.00		6'350.90	
620.312.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	21'531.20		19'000.00		25'075.95	
620.312.02	Energie und Unterhalt Strassenbeleuchtung	65'298.47		70'000.00		53'628.65	
620.312.04	Unterhalt Weihnachtsbeleuchtung	87.00					
620.313.00	Verbrauchsmaterialien	25'251.85		10'000.00		20'768.15	
620.313.01	Strassenunterhaltsmaterial	16'911.70		15'000.00		19'307.15	
620.314.01	Baulicher Unterhalt Strassen	91'426.13		50'000.00		48'182.95	
620.314.02	Baulicher Unterhalt Werkhof	6'051.15		4'000.00		2'082.55	
620.314.03	Schneeräumung	12'392.05		10'000.00		35'313.45	
620.315.00	Unterhalt Maschinen und Werkzeuge	25'616.95		18'000.00		18'475.70	
620.317.00	Spesenentschädigungen			500.00			
620.318.01	Allgemeine Verwaltungskosten	1'980.23		2'000.00		2'411.65	
620.318.02	Haft- und Sachversicherungen	12'555.70		13'000.00		13'231.75	
620.318.03	Projektierungskosten			3'000.00			
620.318.04	Entsorgung Strassenwischgut	3'177.05		3'000.00		2'308.40	
620.318.05	Dienstleistungen / Honorare	1'131.40		2'500.00			
620.362.00	Beitrag an Aenderbergbrücke	300.15		300.00		300.05	
620.434.00	Dienstleistungserträge		6'546.00		10'000.00		9'513.00
620.435.00	Verkaufserlöse		330.00		2'000.00		555.10
620.436.00	Lohnausfallentschädigung, Unfalltaggelder		9'339.40		5'000.00		6'843.65
620.436.01	Nebenkosten Feuerwehr		3'169.85				6'192.80
620.461.00	Beiträge des Kantons		2'612.00		2'500.00		4'036.65
620.490.00	Verrechneter Aufwand		66'267.60		64'000.00		66'277.60
621	Parkplätze	14'387.20	14'387.20	16'750.00	16'750.00	11'913.70	11'913.70
621.301.00	Löhne	4'400.00		6'000.00		4'400.00	
621.303.00	Sozialversicherungsbeiträge	275.00				87.50	
621.313.00	Verbrauchsmaterialien			2'000.00			
621.314.00	Baulicher Unterhalt			8'000.00			
621.316.00	Pachtzins Parkplatz Parkstrasse	714.40		750.00		714.40	
621.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	8'997.80				6'711.80	
621.434.00	Parkplatzgebühren		12'713.00		10'000.00		10'240.50
621.436.01	Rückerstattungen (Zinserlasse BG)		357.20				357.20
621.437.00	Parkplatz-Bussen				200.00		100.00
621.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung				5'430.00		
621.491.00	Verrechnete Zinsen		1'317.00		1'120.00		1'216.00
65	Regionalverkehr	2'587.95		4'100.00		2'525.55	
651	Nahverkehrsbetriebe	2'587.95		4'100.00		2'525.55	
651.365.01	Einführung Moonliner Oberland-Ost	2'587.95		4'100.00		2'525.55	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
66	Schifffahrt	16'686.00		17'100.00		50.00	
660	Schifffahrt	16'686.00		17'100.00		50.00	
660.364.00	Schifffahrt Brienersee/Thunersee	50.00		100.00		50.00	
660.365.01	BLS Schifffahrt Brienersee, finanzieller Beitrag Gemeinden	16'636.00		17'000.00			
69	Uebriger Verkehr	206'364.00	49'346.00	227'200.00	49'200.00	193'045.00	41'321.00
690	Uebriger Verkehr	206'364.00	49'346.00	227'200.00	49'200.00	193'045.00	41'321.00
690.318.01	Generalabonnemente SBB	49'200.00		49'200.00		45'200.00	
690.351.01	Beitrag an öffentlichen Verkehr, Gemeindeanteil	157'164.00		178'000.00		147'845.00	
690.434.00	Benützungsgebühren GA SBB		49'346.00		49'200.00		41'321.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	1'367'229.73	1'239'293.71	1'724'820.00	1'591'470.00	1'455'249.98	1'339'216.63
	Netto Aufwand		127'936.02		133'350.00		116'033.35
70	Wasserversorgung	534'717.41	534'717.41	545'940.00	545'940.00	520'213.38	520'213.38
700	Wasserversorgung	534'717.41	534'717.41	545'940.00	545'940.00	520'213.38	520'213.38
700.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	2'797.50		4'500.00		9'950.00	
700.303.00	Sozialversicherungsbeiträge			300.00			
700.306.00	Dienstkleider	370.35		400.00		400.00	
700.309.00	Übriger Personalaufwand	1'859.30		2'000.00		2'505.55	
700.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'855.95		2'000.00		1'626.75	
700.311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	631.23		1'000.00			
700.311.02	Anschaffung von Wassermesser	1'664.80		5'000.00		917.00	
700.312.01	Energiebezug Reservoir	2'863.50		2'500.00		2'521.05	
700.312.02	Energiebezug Pumpwerke	639.90		2'000.00		586.95	
700.313.00	Verbrauchsmaterialien	2'185.13		3'000.00		2'945.83	
700.314.01	Unterhalt Reservoir	3'769.45		5'000.00		1'673.35	
700.314.02	Unterhalt Pumpwerk Erlen	1'913.40		5'000.00		1'157.00	
700.314.03	Baulicher Unterhalt Netz	18'001.60		20'000.00		14'984.95	
700.314.04	Unterhalt Quellen- und Brunnstuben	1'325.35		3'000.00		3'330.50	
700.314.05	Netzerweiterungen			8'000.00			
700.315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	1'213.40		2'000.00		2'585.75	
700.315.02	Unterhalt Wassermesser	9'603.35		12'000.00		10'473.15	
700.317.01	Spesenentschädigungen	126.00					
700.318.01	Haft- und Sachversicherungen	5'550.80		5'100.00		5'187.45	
700.318.02	Übriger Verwaltungsaufwand	11'554.90		16'000.00		16'771.35	
700.331.01	Abschreibungen	179'878.00		166'300.00		166'242.00	
700.352.00	Wiederbeschaffungswert Wasserbezug von anderen Gemeinden	133.50		1'000.00		261.75	
700.361.00	Beiträge an Kanton	7'021.00		8'000.00		7'065.00	
700.361.01	Bürgergemeinde Bönigen-Zins Quellgebiet	500.00		500.00		500.00	
700.365.00	Mitgliedschaftsbeiträge	1'032.00		1'100.00		1'032.00	
700.380.02	Einlage Werterhaltung (SF WE)	179'878.00		166'300.00		166'242.00	
700.390.00	Verrechneter Aufwand	90'000.00		90'000.00		90'000.00	
700.391.00	Verrechnete Zinsen	8'349.00		13'940.00		11'254.00	
700.410.00	Konzessionsertrag		300.00				300.00
700.435.01	Wasserbenützungsgebühren		208'651.75		202'000.00		200'146.76
700.435.02	Wassergrundgebühren		119'039.10		118'000.00		119'468.55
700.452.00	Beitrag IBI an Pumpwerk Erlen		4'364.40		5'000.00		4'375.40
700.480.01	Entnahme Rechnungsausgleich (SF RA)		22'484.16		54'640.00		29'680.67
700.480.02	Entnahme Werterhaltung (SF WE)		179'878.00		166'300.00		166'242.00
71	Abwasserentsorgung	458'155.95	458'155.95	808'850.00	808'850.00	573'201.35	573'201.35
710	Abwasserentsorgung	458'155.95	458'155.95	808'850.00	808'850.00	573'201.35	573'201.35
710.300.00	Entschädigung Tag- und Sitzungsgelder	2'797.50		4'500.00			
710.309.00	Übriger Personalaufwand			2'000.00			
710.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	500.00		500.00		500.00	
710.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen	411.27		1'000.00			
710.312.00	Wasser, Energie	9'940.31		8'000.00		8'348.75	
710.314.01	Unterhalt Pumpwerk	4'821.05		4'000.00		6'735.00	
710.314.02	Unterhalt Leitungsnetz	23'626.10		18'000.00		23'157.90	
710.314.03	Netzerweiterungen			6'000.00			
710.318.00	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	5'125.31		6'000.00		6'179.55	
710.318.02	Haft- und Sachversicherungen	564.75					
710.331.00	Abschreibungen	5'036.60		271'350.00		139'666.55	
	Wiederbeschaffungswert						

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
710.332.00	Abschreibungen Auflösung SF Werterhaltung			71'650.00			
710.352.00	Beitrag Kanalisation Erlenquartier	7'773.15		8'500.00		7'773.15	
710.362.00	Beitrag ARA Region Interlaken	97'259.60		126'000.00		112'113.55	
710.380.01	Einlage Rechnungsausgleich (SF RA)	42'798.31				11'224.90	
710.380.02	Einlage in Spezialfinanzierung Werterhalt (SF WE)	247'502.00		271'350.00		247'502.00	
710.390.00	Verrechneter Aufwand	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
710.434.00	Kanalisationsbenutzungsgebühren		212'863.55		220'000.00		197'716.95
710.434.01	Kanalisationsgrundgebühren		215'607.80		210'000.00		212'955.85
710.480.01	Entnahme Rechnungsausgleich (SF RA)				11'910.00		
710.480.02	Entnahme Werterhaltung (SF WE)		5'036.60		343'000.00		139'666.55
710.491.00	Verrechnete Zinsen		24'648.00		23'940.00		22'862.00
72	Abfallbeseitigung	246'194.30	246'194.30	236'680.00	236'680.00	245'261.85	245'261.85
720	Abfallbeseitigung	246'194.30	246'194.30	236'680.00	236'680.00	245'261.85	245'261.85
720.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	700.00		1'000.00		1'806.00	
720.311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen	1'459.20		2'000.00			
720.315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen	492.95		500.00			
720.318.00	Porti, Telefon			500.00			
720.318.01	Transportkosten	91'759.15		90'000.00		92'271.10	
720.318.02	Gebühren AVAG und SOVAG	102'836.35		120'000.00		110'636.60	
720.318.03	Altstoffsammlung Schule	4'116.65		4'000.00		3'491.70	
720.318.04	Übriger Verwaltungsaufwand			500.00			
720.352.00	Beitrag regionale Kadaversammelstelle	17'290.90		10'000.00		9'390.15	
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	19'539.10		180.00		19'666.30	
720.390.00	Verrechneter Aufwand	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
720.434.01	Kehrichtabfuhrgebühren		117'446.00		100'000.00		102'264.50
720.434.02	Kehrichtsackgebühren		116'527.70		128'000.00		129'833.85
720.434.03	Grünabfuhrgebühren		10'291.60		7'000.00		11'529.50
720.491.00	Verrechnete Zinsen		1'929.00		1'680.00		1'634.00
74	Friedhof und Bestattung	38'565.95		43'000.00		35'119.65	
740	Friedhof und Bestattung	38'565.95		43'000.00		35'119.65	
740.319.00	Unbezahlte Bestattungskosten	900.00		5'000.00			
740.352.00	Beitrag Begräbnisgemeindeverband	37'665.95		38'000.00		35'119.65	
75	Gewässerverbauungen	5'798.00		5'700.00		5'606.45	
750	Gewässerverbauungen	5'798.00		5'700.00		5'606.45	
750.352.00	Schwellentelle (Gemeindeanteile)	5'798.00		5'700.00		5'606.45	
77	Naturschutz	200.00		500.00		200.00	
770	Naturschutz	200.00		500.00		200.00	
770.365.01	Beitrag Naturschutzverein BeO	50.00		50.00		50.00	
770.365.02	Beitrag Schweiz. Verein Gewässerschutz			150.00			
770.365.03	Beitrag Uferschutzverband Brienzersee	100.00		100.00		100.00	
770.365.04	Verschiedene Beiträge	50.00		200.00		50.00	
78	Uebriger Umweltschutz	37'709.67	226.05	39'200.00		30'934.10	540.05
780	Oeffentliche Toiletten	30'569.67		31'300.00		30'934.10	
780.311.00	Anschaffungen			200.00			
780.312.00	Wasser, Energie	3'192.27		2'500.00		2'641.05	
780.313.01	Verbrauchsmaterialien öffentliche Toiletten	6'740.65		8'000.00		7'720.40	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
780.313.02	Verbrauchsmaterialien Hundetoiletten	3'071.55		2'000.00		2'403.00	
780.314.00	Baulicher Unterhalt	780.60		1'500.00		1'379.80	
780.318.00	Drittreinigungen	945.05		1'000.00		940.35	
780.318.01	Versicherungen, Porti, Telefon	61.55		100.00		61.50	
780.390.00	Verrechneter Aufwand	15'778.00		16'000.00		15'788.00	
789	Übrige Immissionen	7'140.00	226.05	7'900.00			540.05
789.318.01	Rauchgaskontrollen	7'140.00		7'900.00			
789.451.01	Rückvergütung CO2 Abgabe		226.05				540.05
79	Raumordnung	45'888.45		44'950.00		44'713.20	
790	Raumplanung	45'888.45		44'950.00		44'713.20	
790.362.02	Gemeindeverband forstwirts. Problemgebiet	17'866.25		16'000.00		15'998.80	
790.365.00	Kantonale Planungsgruppe Bern	950.00		950.00		950.00	
790.365.01	Regionalkonferenz Oberland-Ost	27'072.20		28'000.00		27'764.40	

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	54'200.00	101'339.00	53'500.00	105'000.00	53'632.00	106'339.00
	Netto Ertrag	47'139.00		51'500.00		52'707.00	
80	Landwirtschaft	1'210.00		1'600.00		1'710.00	
800	Landwirtschaft	1'210.00		1'600.00		1'710.00	
800.318.00	Zählungen und Erhebungen	1'000.00		1'000.00		1'600.00	
800.318.01	Dienstleistungen Feuerbrand			200.00			
800.365.01	Beitrag Fleckviehzuchtgen. Bönigen	200.00		200.00		100.00	
800.365.02	Beitrag Schafzuchtgen. B'see SBS	10.00		100.00		10.00	
800.365.03	Beitrag Ausstellungsmarkt Interlaken			100.00			
81	Forstwirtschaft	40'081.00		40'000.00		40'000.00	
810	Forstverwaltung	40'081.00		40'000.00		40'000.00	
810.362.00	Entgeltung f. Leistungen der Bürgergemeinde	40'000.00		40'000.00		40'000.00	
810.365.01	Mitgliederbeiträge	81.00					
82	Jagd und Fischerei	300.00		600.00		600.00	
820	Jagd und Fischerei	300.00		600.00		600.00	
820.365.01	Beitrag Tierschutzverein Interlaken	300.00		600.00		600.00	
83	Tourismus	12'609.00		11'300.00		11'322.00	
830	Tourismus	12'609.00		11'300.00		11'322.00	
830.365.01	Beitrag Interlaken Tourismus (Eventkoordinator)	1'286.00					
830.365.02	Beitrag Volkswirtschaft BeO	1'323.00		1'300.00		1'322.00	
830.365.05	Beitrag an Bönigen Tourismus	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
86	Energie		101'339.00		105'000.00		106'339.00
860	Elektrizität		96'339.00		100'000.00		96'339.00
860.410.00	Provision BKW FMB AG Spiez		96'339.00		100'000.00		96'339.00
861	Gas		5'000.00		5'000.00		10'000.00
861.452.00	Entschädigung IBI Interlaken		5'000.00		5'000.00		10'000.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9	FINANZEN UND STEUERN	972'520.06	6'116'243.00	972'640.00	5'949'930.00	696'610.45	5'760'221.75
	Netto Ertrag	5'143'722.94		4'977'290.00		5'063'611.30	
90	Steuern	34'827.71	4'926'522.15	20'000.00	4'708'100.00	26'209.85	4'553'395.45
900	Obligatorische periodische Steuern		4'133'796.45		4'031'600.00		3'909'561.25
900.400.01	Einkommenssteuern natürlicher Personen		3'692'165.95		3'665'500.00		3'482'974.05
900.400.02	Vermögenssteuern natürlicher Personen		270'723.60		241'200.00		271'499.15
900.400.10	Quellensteuern		58'715.60		50'000.00		89'416.40
900.400.11	Quellensteuer aus BGSA (Bundesgesetz gegen die Schwarzarbeit)		736.25				651.15
900.400.12	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde natürliche Personen		58'341.40		54'000.00		58'114.05
900.400.13	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde natürliche Personen		-102'101.50		-115'000.00		-166'497.25
900.400.99	Rückstellung Steuergesetzrevision 2011/2012						42'000.00
900.401.01	Gewinnsteuern juristischer Personen		67'194.75		66'200.00		62'241.50
900.401.02	Kapitalsteuern juristischer Personen		6'166.75		8'700.00		3'578.60
900.401.03	Holding-Steuern		127.15				16.80
900.401.04	Gemeindesteuerteilungen zu Gunsten der Gemeinde juristische Personen		94'805.25		65'000.00		91'580.10
900.401.05	Gemeindesteuerteilungen zu Lasten der Gemeinde juristische Personen		-13'078.75		-4'000.00		-26'013.30
901	Obligatorische aperiodische Steuern		284'772.05		163'000.00		127'943.20
901.400.01	Lotteriegewinn						10'200.00
901.400.02	Nachsteuern und Bussen		814.55		3'000.00		
901.403.01	Grundstückgewinnsteuern		158'994.90		80'000.00		62'178.70
901.403.02	Sonderveranlagung		124'962.60		80'000.00		55'564.50
902	Liegenschaftssteuern		489'710.65		500'000.00		500'816.90
902.402.01	Liegenschaftssteuern		489'710.65		500'000.00		500'816.90
903	Steuerabschreibungen	34'827.71	4'043.00	20'000.00	1'500.00	26'209.85	2'574.10
903.330.01	Steuerabschreibungen infolge Uneinbringlichkeit periodische Steuern	34'827.71		20'000.00		26'209.85	
903.400.01	Eingang abgeschriebener Steuern periodisch		4'043.00		1'500.00		2'574.10
904	Fakultative Steuern und Abgaben		14'200.00		12'000.00		12'500.00
904.406.00	Hundetaxen		14'200.00		12'000.00		12'500.00
92	Finanzausgleich	429'548.00	1'122'187.00	429'700.00	1'144'100.00	214'390.00	1'134'649.00
920	Direkter Finanzausgleich	429'548.00	1'122'187.00	429'700.00	1'144'100.00	214'390.00	1'134'649.00
920.361.04	Gemeindeanteil Lastenausgleich	429'548.00		429'700.00		214'390.00	
920.444.00	Neue Aufgabenteilung						
920.444.00	Finanzausgleich: Beitrag Disparitätenabbau		712'237.00		723'200.00		715'115.00
920.444.01	Finanzausgleich: Beitrag Mindestausstattung		390'404.00		402'300.00		401'375.00
920.444.07	Zuschuss soziodemografische Lasten		19'546.00		18'600.00		18'159.00

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
93	Anteile an Kantonalen Steuern und Abgaben		1'034.00		20'000.00		2'672.00
930	Anteile an Kantonalen Steuern und Abgaben		1'034.00		20'000.00		2'672.00
930.441.00	Erbschafts- und Schenkungssteuern		1'034.00		20'000.00		2'672.00
94	Vermögens- und Schuldenverwaltung	85'958.85	56'907.85	64'140.00	68'140.00	74'781.70	58'847.30
940	Zinsen	63'744.00	26'546.45	58'740.00	39'940.00	70'309.45	30'206.75
940.321.02	Vergütungszinsen	12'722.95		12'000.00		15'003.40	
940.322.00	Zinsen auf mittel/langfristigen Schulden	23'127.05		20'000.00		29'594.05	
940.391.00	Verrechnete Zinsen	27'894.00		26'740.00		25'712.00	
940.421.00	Zinsen auf Bankguthaben (inkl. VZ)		269.55		5'000.00		291.55
940.421.01	Verzugszinsen		17'267.40		20'000.00		18'000.70
940.422.00	Zinsen auf Anlagen Finanzvermögen		237.00		1'000.00		237.00
940.426.00	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens		423.50				423.50
940.491.00	Verrechnete Zinsen		8'349.00		13'940.00		11'254.00
942	Liegenschaften des Finanzvermögens	22'214.85	30'361.40	5'400.00	28'200.00	4'472.25	28'640.55
942.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'863.55		2'500.00		2'603.10	
942.314.00	Unterhalt der Liegenschaften	18'540.35		2'000.00		1'058.30	
942.318.01	Haft- und Sachversicherungen	810.95		900.00		810.85	
942.423.00	Mietzinse		15'700.00		16'200.00		15'100.00
942.423.01	Baurechtszinse		11'797.85		12'000.00		10'937.45
942.436.00	Rückerstattungen Nebenkosten		2'863.55				2'603.10
99	Nicht aufgeteilte Posten	422'185.50	9'592.00	458'800.00	9'590.00	381'228.90	10'658.00
990	Abschreibungen	422'185.50	9'592.00	458'800.00	9'590.00	381'228.90	10'658.00
990.330.01	Abschreibungen Debitoren FV	919.50				-78'835.10	
990.331.00	Harmonisierte Abschreibungen Verwaltungsvermögen	421'266.00		458'800.00		380'064.00	
990.332.02	Uebrige Abschreibungen Darlehen und Beteiligungen					80'000.00	
990.492.00	Verrechnete Abschreibungen		9'592.00		9'590.00		10'658.00
	Total	8'383'565.91	8'162'961.61	9'017'400.00	8'595'350.00	8'327'999.02	8'199'754.31
	Netto Aufwand		220'604.30		422'050.00		128'244.71
	Gesamttotal	8'383'565.91	8'383'565.91	9'017'400.00	9'017'400.00	8'327'999.02	8'327'999.02

Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	260'692.15				36'280.10	
	Netto Aufwand		260'692.15				36'280.10
02	Allgemeine Verwaltung	81'874.90				33'110.10	
029	Allgemeine Verwaltung	81'874.90				33'110.10	
029.506.02	IT-Beschaffung 2013 (GR 08.07.2013 Kredit CHF 80'000.00)	73'920.90					
029.506.03	Telefonanlage Beschaffung 2013 (GR 30.09.2013 Kredit CHF 22'000.00)	1'776.40					
029.589.00	Reorganisation Behörden und Verwaltung	6'177.60				33'110.10	
09	Nicht aufteilbare Aufgaben	178'817.25				3'170.00	
090	Verwaltungsgebäude	178'817.25				3'170.00	
090.503.01	Verwaltungsgebäude	178'817.25				3'170.00	
2	BILDUNG		11'000.00			22'251.05	
	Netto Aufwand						22'251.05
	Netto Ertrag	11'000.00					
21	Volksschule		11'000.00			22'251.05	
217	Schulliegenschaften		11'000.00			22'251.05	
217.503.05	Wärmetechnische Sanierung Schulhäuser					22'251.05	
217.661.01	Kantonsbeiträge		11'000.00				
3	KULTUR / FREIZEIT	58'034.35	10'000.00			35'000.00	6'540.00
	Netto Aufwand		48'034.35				28'460.00
30	Kulturförderung						6'540.00
309	Uebrigere Kulturförderung						6'540.00
309.625.01	Rückzahlung Eidg. Jodlerfest 2011						6'540.00
32	Massenmedien	6'179.75	3'000.00				
320	Massenmedien	6'179.75	3'000.00				
320.506.01	Website, Neugestaltung 2013 (GR 14.10.2013 Kredit CHF 12'000.00)	6'179.75					
320.606.01	Website, Neugestaltung 2013 Beitrag Burger (GR 09.12.2013 CHF 3'000.00)		3'000.00				
34	Sport	51'854.60	7'000.00			35'000.00	
340	Sport		7'000.00			35'000.00	
340.525.01	Darlehen Strandbad AG Bönigen					35'000.00	
340.625.01	Amortisation Strandbad AG Bönigen		7'000.00				

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
342	Bootshafen, Bootsplätze	51'854.60					
342.501.03	Sanierung Quai-Anlage	51'854.60					
6	VERKEHR	474'248.15				184'800.95	9'500.00
	Netto Aufwand		474'248.15				175'300.95
62	Gemeindestrassen	474'248.15				184'800.95	9'500.00
620	Gemeindestrassennetz	474'248.15				184'800.95	9'500.00
620.501.24	Obere Bönigbrücke - Ersatz	110'738.65				21'616.95	
620.501.26	Sanierung Hauptstrasse, 2.Etappe Post-Bären-Sanierung Dorfbach					12'589.30	
620.501.27	Erschliessung "Rossacher" - Strasse, Sauberwasser, Elektro, Landerwerb					3'383.25	
620.501.30	Sanierung Seestrasse (GV 01.06.2012 Projektierungskredit Fr. 120'000.--)	33'000.00				4'649.40	
620.501.31	Sanierung Gartenstrasse (GV 07.12.2012 Fr. 300'000.--)	115'940.50					
620.501.32	Sanierung Seestrasse Strasse (GV 07.06.2013 Kredit Fr. 1'455'000.--)	213'807.00					
620.501.35	Sanierung Seestrasse Grünfläche (GV 07.06.2013 Kredit 230'000.--)	130.00					
620.506.01	Anschaffung eines Gemeindefahrzeuges für das Bauamt	632.00				142'562.05	
620.660.24	Bundesbeiträge Obere Bönigbrücke						9'500.00
7	UMWELT UND RAUMORDNUNG	509'195.40	285'851.65			359'170.90	259'982.00
	Netto Aufwand		223'343.75				99'188.90
70	Wasserversorgung	313'780.95	108'558.65			54'594.50	111'740.00
700	Wasserversorgung	313'780.95	108'558.65			54'594.50	111'740.00
700.501.01	Sanierung Quellgebiet "Rotmoos"	164'275.35				28'086.15	
700.501.05	Werterhaltende Massnahmen für Wasserversorgungsanlagen	6'481.00				17'601.10	
700.501.12	Erschliessung "Rossacher" - Wasserleitungen					2'186.25	
700.501.13	Gebiet Post-Bären-Sanierung Dorfbach und Ersatz Wasserleitungen					6'721.00	
700.501.14	Obere Bönigbrücke Ersatz Wasserleitung	6'559.25					
700.501.15	Sanierung Wasserleitung Gartenstrasse (GV 07.12.2012 Fr. 75'300.--)	36'360.10					
700.501.17	Sanierung Wasserleitung Seestrasse (GV 07.06.2013 Kredit Fr. 720'000.--)	100'105.25					
700.610.01	Anschlussgebühren Wasser		108'558.65				61'740.00
700.661.02	Kantonsbeitrag Dorfbach Post-Bären						50'000.00
71	Abwasserentsorgung	182'329.60	177'293.00			287'908.55	148'242.00
710	Abwasserentsorgung	182'329.60	177'293.00			287'908.55	148'242.00

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Rechnung 2013		Voranschlag 2013		Rechnung 2012	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
710.501.04	Werterhaltende Massnahmen 2010 - 2014 für Abwasseranlagen (Netzerweiterungen)	35'184.40				3'316.50	
710.501.10	Erschliessung "Rossacher" Alpenstrasse - Gsteigstrasse - Kanalisation					2'186.25	
710.501.12	Sanierung Gartenstrasse Kanalisation Ltg. (GV 07.12.2012 Fr. 105'915.00)	33'884.40					
710.501.15	Sanierung Abwasserleitung Seestrasse (GV 07.06.2013 Kredit Fr. 110'000.--)	854.00					
710.509.02	GEP, Erstellung kommunalen generellen Entwässerungsplan					18'753.30	
710.562.04	ARA Interlaken Investitionen	100'275.00				263'652.50	
710.589.01	IBI, Übernahme Werkleitungskataster WebGIS+	12'131.80					
710.610.01	Anschlussgebühren Kanalisation		113'430.00				65'170.00
710.660.01	Bundesbeiträge		63'863.00				
710.661.01	Kantonsbeiträge						83'072.00
77	Naturschutz					12'544.10	
770	Naturschutz					12'544.10	
770.581.01	Uferschutzplanung Bönigen					12'544.10	
79	Raumordnung	13'084.85				4'123.75	
790	Raumplanung	13'084.85				4'123.75	
790.581.01	Ortsplanung Bönigen	5'356.05					
790.581.02	Landschaftsplanung	1'354.30				1'462.45	
790.581.03	UeO Bärenareal; Planungskredit (GR 02.04.2012 Fr. 21'000.--)	6'374.50				2'661.30	
8	VOLKSWIRTSCHAFT						20'000.00
	Netto Ertrag					20'000.00	
80	Landwirtschaft						20'000.00
800	Landwirtschaft						20'000.00
800.625.02	Rückzahlung Darlehen Küenzlen-Alpiglen						20'000.00
9	FINANZEN UND STEUERN	306'851.65	1'302'170.05			296'022.00	637'503.00
	Netto Ertrag	995'318.40				341'481.00	
99	Nicht aufgeteilte Posten	306'851.65	1'302'170.05			296'022.00	637'503.00
999	Abschluss	306'851.65	1'302'170.05			296'022.00	637'503.00
999.590.00	Passivierte Einnahmen	306'851.65				296'022.00	
999.690.00	Aktiviert Ausgaben		1'302'170.05				637'503.00
	Total	1'609'021.70	1'609'021.70	0.00	0.00	933'525.00	933'525.00
	Gesamttotal	1'609'021.70	1'609'021.70	0.00	0.00	933'525.00	933'525.00

Bestandesrechnung

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2013	Veränderungen		Bestand per 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
1	AKTIVEN	8'194'951.49	27'742'859.94	25'779'961.31	10'157'850.12
10	FINANZVERMOEGEN	3'769'674.58	26'440'689.89	24'866'929.06	5'343'435.41
100	Flüssige Mittel	438'927.38	11'670'354.48	10'368'634.15	1'740'647.71
1000	Barbestände	11'588.85	63'471.60	59'507.50	15'552.95
1000.00	Kasse Finanzverwaltung	10'588.85	63'471.60	59'507.50	14'552.95
1000.01	Kasse Gemeindeschreiberei	1'000.00			1'000.00
1001	Postkonti	125'490.37	2'390'201.02	1'914'837.09	600'854.30
1001.00	Postcheck-Konto 30-5521-2	125'490.37	2'390'201.02	1'914'837.09	600'854.30
1002	Banken	301'848.16	9'216'681.86	8'394'289.56	1'124'240.46
1002.01	Ersparniskasse Interlaken KK 20 1.011.196.04	0.00	9'004'923.41	7'996'846.36	1'008'077.05
1002.02	Raiffeisenbank Bönigen KK 60220.01	218'521.91	211'741.30	325'356.15	104'907.06
1002.03	UBS AG Interlaken KK 241-93108795.0	83'326.25	17.15	72'087.05	11'256.35
101	Guthaben	2'713'085.30	14'697'172.59	14'488'416.76	2'921'841.13
1010	Vorschüsse	7'035.55	618'276.35	623'468.90	1'843.00
1010.01	Schul- und Gemeindebibliothek Bönigen, Vorschuss	611.90	2'814.00	3'225.90	200.00
1010.04	RB Jungfrau Bönigen Kto. 60666.03, Werkkredit Vorschuss	6'423.65	14'070.70	18'851.35	1'643.00
1010.05	Verein Tagesfamilien Interlaken-Oberhasli	0.00	542'433.35	542'433.35	0.00
1010.06	Häfelifest	0.00	58'958.30	58'958.30	0.00
1012	Steuerguthaben	1'731'589.85	11'014'165.34	11'204'433.39	1'541'321.80
1012.01	Girokonto Kanton	0.00	5'501'629.69	5'501'629.69	0.00
1012.02	Gemeindesteuern NESKO laufendes Jahr (inkl. Vst)	1'731'589.85	5'512'535.65	5'702'803.70	1'541'321.80
1013	Rückerstattungen von Gemeinwesen	836'956.85	1'498'571.65	1'268'079.15	1'067'449.35
1013.09	Lastenausgleich Fürsorge	836'956.85	1'498'571.65	1'268'079.15	1'067'449.35
1015	Andere Debitoren	126'723.25	1'513'207.70	1'349'569.97	290'360.98
1015.01	Verrechnungssteuern	307.55	245.45		553.00
1015.05	Debitoren Wasser/Kehricht, Bootsplatz, Gebühren	103'631.10	1'487'315.35	1'311'976.37	278'970.08
1015.10	Debitoren Kehricht/Wasser/Energie (NCR alt)	2'000.50		1'800.00	200.50
1015.50	Diverse Debitoren	20'784.10	25'646.90	35'793.60	10'637.40
1019	Debitoren Mehrwertsteuern	10'779.80	52'951.55	42'865.35	20'866.00
1019.01	Debitor Mehrwertsteuer Wasser	2'234.20	18'745.55	10'986.65	9'993.10
1019.11	Debitor Mehrwertsteuer Kanalisationsnetz	4'866.20	22'398.25	20'735.65	6'528.80
1019.31	Debitor Mehrwertsteuer Kehricht	3'679.40	11'127.75	10'463.05	4'344.10
1019.50	Depotgebühren Hundemarken	0.00	180.00	180.00	0.00
1019.99	Kassendifferenzen	0.00	500.00	500.00	0.00
102	Anlagen	608'333.75			608'333.75
1021	Aktien und Anteilscheine	1'701.00			1'701.00
1021.01	Aktien u. Anteilscheine gem. Verzeichnis	1'501.00			1'501.00
1021.07	Genossenschaftsanteil RB Jungfrau Interlaken	200.00			200.00
1023	Liegenschaften	606'632.75			606'632.75

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2013	Veränderungen		Bestand per 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
1023.01	Sammelkonto Liegenschaften Einwohnergemeinde	606'632.75			606'632.75
103	Transitorische Aktiven	9'328.15	73'162.82	9'878.15	72'612.82
1030	Transitorische Aktiven	9'328.15	73'162.82	9'878.15	72'612.82
1030.01	Transitorische Aktiven	9'328.15	73'162.82	9'878.15	72'612.82
11	VERWALTUNGSVERMOEGEN	4'425'276.91	1'302'170.05	913'032.25	4'814'414.71
114	Sachgüter	4'297'193.96	1'282'907.60	895'242.25	4'684'859.31
1140	Grundstücke	1.00			1.00
1140.01	Diverse Grundstücke	1.00			1.00
1141	Tiefbauten	3'036'036.86	1'021'581.30	730'393.25	3'327'224.91
1141.00	Sammelkonto Tiefbauten	1'974'874.91	525'470.75	250'035.00	2'250'310.66
1141.01	Bootsanlage	95'922.00		9'592.00	86'330.00
1141.12	Sammelkonto Abwasserentsorgung	1.00	182'329.60	182'329.60	1.00
1141.20	Sammelkonto Wasserversorgung	965'238.95	313'780.95	288'436.65	990'583.25
1143	Hochbauten	1'132'849.05	178'817.25	141'067.00	1'170'599.30
1143.00	Sammelkonto Hochbauten	1'132'849.05	178'817.25	141'067.00	1'170'599.30
1146	Mobilien	128'307.05	82'509.05	23'782.00	187'034.10
1146.00	Sammelkonto Mobiliar, Maschinen, Fahrzeuge	1.00	81'877.05	10'888.00	70'990.05
1146.04	Maschinenpark Bauamt	128'306.05	632.00	12'894.00	116'044.05
115	Darlehen und Beteiligungen	39'452.00		7'000.00	32'452.00
1154	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	1.00			1.00
1154.01	Sammelkonto Darlehen und Beteiligungen	1.00			1.00
1155	Private Unternehmungen	39'451.00		7'000.00	32'451.00
1155.00	Sammelkonto Darlehen und Beteiligungen	35'001.00		7'000.00	28'001.00
1155.15	Darlehen Verein Vita Perspektiv	4'450.00			4'450.00
117	Uebrige aktivierte Ausgaben	88'630.95	19'262.45	10'790.00	97'103.40
1171	Raumplanungen	15'001.85	13'084.85	2'809.00	25'277.70
1171.01	Raumplanung	3'711.75	13'084.85	1'680.00	15'116.60
1171.02	Uferschutzplan	11'290.10		1'129.00	10'161.10
1179	Reorganisation Behörden und Verwaltung	73'629.10	6'177.60	7'981.00	71'825.70
1179.00	Reorganisation Behörden und Verwaltung	73'629.10	6'177.60	7'981.00	71'825.70

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2013	Veränderungen		Bestand per 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
2	P A S S I V E N	8'194'951.49	12'659'703.41	10'696'804.78	10'157'850.12
20	FREMDKAPITAL	2'568'553.22	12'160'988.20	10'268'801.72	4'460'739.70
200	Laufende Verpflichtungen	805'847.82	11'074'019.45	10'021'596.62	1'858'270.65
2000	Kreditoren	763'213.60	8'103'289.43	7'072'862.98	1'793'640.05
2000.01	Diverse Kreditoren	75'647.70	181'549.12	131'037.47	126'159.35
2000.02	Sozialversicherungen	-3'054.35	175'628.80	172'574.45	0.00
2000.03	Personalversicherungen	0.00	117'163.20	117'163.20	0.00
2000.04	Unfall- und Krankenversicherung	0.00	50'922.30	50'922.30	0.00
2000.06	Kreditoren NetBanking EKI	690'620.25	7'578'026.01	6'601'165.56	1'667'480.70
2005	Durchlaufende Beiträge	3'364.05	1'139'553.20	1'137'689.25	5'228.00
2005.01	Durchlaufkonto Löhne	3'364.05	1'139'553.20	1'137'689.25	5'228.00
2006	Kontokorrente (nicht Banken)	13'516.40	443'375.25	443'520.25	13'371.40
2006.01	AVAG-Kontokorrent	0.00	109'784.40	109'784.40	0.00
2006.05	Schwellensteuern	13'516.40	333'590.85	333'735.85	13'371.40
2009	Uebrige	25'753.77	1'387'801.57	1'367'524.14	46'031.20
2009.01	Kreditor Mehrwertsteuer Wasser	4'702.10	11'029.20	10'108.65	5'622.65
2009.11	Kreditor Mehrwertsteuer Kanalisation	17'938.95	43'351.50	39'656.20	21'634.25
2009.31	Kreditor Mehrwertsteuer Kehricht	10'972.62	19'479.60	17'282.57	13'169.65
2009.50	Zahlungseingänge VESR	-10'659.90	1'313'481.27	1'300'356.72	2'464.65
2009.70	Kreditor Depotgebühren Hundemarken	2'800.00	460.00	120.00	3'140.00
201	Kurzfristige Schulden	1'189'518.65	1'000'000.00	189'518.65	2'000'000.00
2010	Banken	1'189'518.65	1'000'000.00	189'518.65	2'000'000.00
2010.01	EKI KK 20 1.011.196.04	189'518.65		189'518.65	0.00
2010.02	PostFinance AG, Festgeldaufnahme (Laufzeit 25.09.2013 - 25.09.2014, Zins 0.49%)	0.00	1'000'000.00		1'000'000.00
2010.08	Fester Vorschuss Bank EKI 209686.52.355 OerK	1'000'000.00			1'000'000.00
202	Langfristige Schulden	461'400.00	51'854.60	56'899.70	456'354.90
2021	Schuldscheine auf Banken	412'600.00	51'854.60	52'499.70	411'954.90
2021.01	BKW Energie AG Spiez, Darlehen	0.00	51'854.60	12'899.70	38'954.90
2021.26	IHG-Darlehen Schulhaus	67'600.00		16'600.00	51'000.00
2021.29	IHG-Darlehen Um-und Anbau Turnhalle	345'000.00		23'000.00	322'000.00
2029	Uebrige Darlehen	48'800.00		4'400.00	44'400.00
2029.02	IH-Darlehen Bund Verkehrssicherheit Obere Bönigstrasse	24'400.00		2'200.00	22'200.00
2029.03	IH-Darlehen Kanton Verkehrssicherheit Obere Bönigstrasse	24'400.00		2'200.00	22'200.00
203	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		11'538.00		11'538.00
2033	Verwaltete Stiftungen		11'538.00		11'538.00
2033.03	Vergabung an Schulen des Eidg. Jodlerfestes 2011	0.00	11'538.00		11'538.00
204	Rückstellungen	111'000.00			111'000.00
2049	Wertberichtigungen auf Guthaben	111'000.00			111'000.00
2049.01	Rückstellungen für gefährdete Forderungen	111'000.00			111'000.00

Konto	Bestandesrechnung Bestandesgliederung	Bestand per 01.01.2013	Veränderungen		Bestand per 31.12.2013
			Zuwachs	Abgang	
205	Transitorische Passiven	786.75	23'576.15	786.75	23'576.15
2050	Transitorische Passiven	786.75	23'576.15	786.75	23'576.15
2050.01	Transitorische Passiven	786.75	23'576.15	786.75	23'576.15
22	SPEZIALFINANZIERUNGEN	2'750'539.86	498'715.21	207'398.76	3'041'856.31
228	Verpflichtungen Spezialfinanzierungen	2'750'539.86	498'715.21	207'398.76	3'041'856.31
2280	Durch übergeordnetes Recht	2'260'676.91	489'717.41	207'398.76	2'542'995.56
2280.01	Ersatzbeiträge Schutzraumpflicht	80'243.00			80'243.00
2280.02	Kanalisationsbau RA	557'188.65	42'798.31		599'986.96
2280.03	Abfallbeseitigung	128'582.02	19'539.10		148'121.12
2280.04	Wasserversorgung RA	408'655.20		22'484.16	386'171.04
2280.12	Wasserversorgung Werterhalt	0.00	179'878.00	179'878.00	0.00
2280.14	Kanalisation Werterhalt	1'086'008.04	247'502.00	5'036.60	1'328'473.44
2281	Durch Gemeinderecht	489'862.95	8'997.80		498'860.75
2281.01	Bootsplatzgebühren	402'095.25			402'095.25
2281.03	Parkplätze	87'767.70	8'997.80		96'765.50
23	Eigene Mittel	2'875'858.41		220'604.30	2'655'254.11
239	Kapital	2'875'858.41		220'604.30	2'655'254.11
2390	Eigenkapital	2'875'858.41		220'604.30	2'655'254.11
2390.01	Eigenkapital	2'875'858.41		220'604.30	2'655'254.11

Anhang 1

Eventualverpflichtungen per 31.12.2013

- Bürgschaftsgarantie für den FC Interlaken betreffend Rückzahlung eines IHG-Darlehens von CHF 24'500.00, Erweiterung Sportanlage Lanzenen, Interlaken.
- Raiffeisenbank Jungfrau Interlaken Anteilschein Nr. 16291, Statuten Art. 10 b): Die Mitglieder haben Nachschüsse im Sinn von Art. 871 OR bis zum Betrag von CHF 8'000.00 zu leisten, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist.
- Musikschule Oberland Ost, Gewährung einer Bürgschaft zugunsten des Vereins Musikschule Oberland Ost für die Realisierung eines Hauses der Musik von CHF 151'770.00 (gemäss Beschluss GV vom 06.12.2013)

Nicht bilanzierbare Leasingverbindlichkeiten per 31.12.2013

- Keine

Brandversicherungswerte der Sachanlagen per 31.12.2013

	Finanzvermögen	Verwaltungsvermögen
• Mobilien (s. Bemerkung)	CHF 0.00	CHF 5'585'800.00
• Immobilien	CHF 1'448'800.00	CHF 15'804'650.00

Bemerkung:

Das Inventar der Mobilien für das Jahr 2013 ist vorhanden (13 Arbeitsplätze)

Anhang 2

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen ¹

Wasserversorgung: 3806 Bönigen
 Rechnungsjahr: 2013
 Kontaktperson: Monika Bühler
 Telefon: 033 826 10 01

Datengrundlagen
 Geschätzt
 GWP
 Anlagenbuchhaltung

	① Wieder- beschaffungswert brutto in Fr.	② Beiträge Dritter ² in Fr.	③ Wieder- beschaffungswert netto in Fr. (① - ②)	④ Nutzungsdauer in Jahren	⑤ Erneuerungsrate in % (100/④)	⑥ Walterhaltung- kosten in Fr./Jahr (③*⑤)
Anlageteile						
1. Wasserfassungen	1'097'000		1'022'000	50	2.00%	20'440
2. Aufbereitungsanlagen	195'000		195'000	33	3.00%	5'850
3. Pumpwerke, Druckreduzier- und Messschächte	600'000		315'000	50	2.00%	6'300
4. Leitungen und Hydranten	11'702'046		11'420'616	80	1.25%	142'758
5. Reservoir	1'730'000		1'730'000	66	1.50%	25'950
6. Mess-, Steuerungs-, Fernwirkanlagen	471'000		471'000	20	5.00%	23'550
7. Einkaufssummen an andere Wasserversorgungen ³			-	33	3.00%	-
Total 1 - 7	15'795'046	-	15'153'616			224'848

⑦ Bestand Verwaltungsvermögen in Franken oder	1'131'481	in Prozent von ③: (100*⑦/③)	7%
⑧ Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt in Franken	-	in Prozent von ③: (100*⑧/③)	

Bemerkungen:

⑨ Gewählter Einlagesatz in Prozent ⁵	80%
⑩ Einlage in SF Werterhalt in Franken (⑨ x ⑥)	179'878
⑪ Anzahl Einwohner im Versorgungsgebiet	2'465
⑫ Einlage pro Einwohner in Franken (⑩ / ⑪)	73

Unterschrift: *U. Bühler*

Datum: Bönigen, 31. März 2014/mbu

Unterschrift:

¹ Dieses Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung
² Zu erwartende Beiträge aus dem kantonalen Trinkwasserfonds und von der Gebäudeversicherung abziehen (beim WEA erfragen).
³ Nur einmalige Einkaufssummen/Investitionsanteile für eine Lieferung auf begrenzte Zeit einsetzen.
⁴ Ermittlung des Einlageprozentsatzes gemäss Kapitel 6.1. der WEA-Broschüre "Finanzierung der Wasserversorgung" (2004).
⁵ Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange Verwaltungsvermögen besteht oder der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.

Anhang 3

Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die Spezialfinanzierung Werterhalt für die kommunalen Abwasseranlagen und gegebenenfalls den Gemeindeanteil an den regionalen Anlagen ¹

Rechnungsjahr: 2013
 Telefon: 033 826 10 01
 E-Mail: monika.buehler@boenigen.ch

Gemeinde: 3806 Bönigen Kontaktperson: Monika Bühler

Aktualisierungsjahr: _____

Datengrundlagen Gemeinde AWA Anlagenbuchhaltung

Datengrundlagen Verband AWA Anlagenbuchhaltung

1. Gemeindeanlagen

	① Wiederbeschaffungswert in Fr.	② Nutzungsdauer in Jahren	③ Erneuerungsrate in % (100/②)	④ Walterhaltungskosten in Fr./a (①*③)	⑤ Einlage- satz ² %	⑥ Einlage in die Spezialfinanzierung in Fr./a (④*⑤)
1.1 Kanalisationen	15'200'000	80	1.25%	190'000	90%	171'000
1.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
1.3 Abwasserreinigungsanlagen		33	3.00%	-		-
Total 1 (1.1 - 1.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	15'200'000			190'000	90%	171'000

2. Gemeindeanteil an regionalen Anlagen ³

2.1 Kanalisationen	65'489	80	1.25%	819		-
2.2 Spezialbauwerke		50	2.00%	-		-
2.3 Abwasserreinigungsanlagen	2'833'392	33	3.00%	85'002	90%	76'502
Total 2 (2.1 - 2.3) bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	2'898'881			85'820	89%	76'502
Total 1 + 2 bzw. mittlerer Einlagesatz (Spalte ⑤)	18'098'881			275'820	90%	247'502

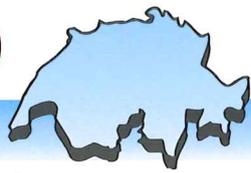
⑦ Stand Verwaltungsvermögen						Höchstens Fr. 200 / EW ⁴
⑧ oder Stand Spezialfinanzierung Werterhalt						EW ⁵
						Fr./EW

Bemerkungen:

M. Bühler

Datum: Bönigen, 31. März 2014 Unterschrift: _____

¹ Diese Blatt ist Bestandteil der Jahresrechnung. Eine Kopie senden Sie bitte an das AWA.
² Die Einlage in die Spezialfinanzierung muss mindestens 60% betragen, solange der Bestand der SF Werterhalt nicht mehr als 25% des Wiederbeschaffungswertes beträgt.
³ Daten des Teils 2 nur dann angeben, wenn der Verband die Einlage in die Spezialfinanzierung nicht selber vornimmt. (Anteil gemäss Kostenverteiler Verband).
⁴ Gemäss Artikel 32. Absatz 4 KGV ist die Einlage in die Spezialfinanzierung auf jährlich Fr. 200 (Gemeinde und Region) pro Einwohnerwert beschränkt.
⁵ Einwohnerwert (EW): Gemäss Artikel 36g KGV.



An die Gemeindeversammlung der
Einwohnergemeinde Bönigen
3806 Bönigen b. Interlaken

Bestätigungsbericht des Rechnungsprüfungsorgans zur Jahresrechnung 2013

Als Rechnungsprüfungsorgan haben wir die Jahresrechnung, bestehend aus Bestandesrechnung, Laufender Rechnung, Investitionsrechnung und Anhang für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Rechnungsjahr geprüft.

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Er ist auch für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften vorgenommen. Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2013 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Vorschriften.

Wir beantragen, die vorliegende Jahresrechnung 2013 mit Aktiven und Passiven von Fr. 10'157'850.12 und mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 220'604.30 zu genehmigen.

Urtenen-Schönbühl, 24. April 2014

ROD

Treuhandgesellschaft des
Schweizerischen Gemeindeverbandes AG

Sascha Moser
Mandatsleiter

Peter Röthlisberger